Коми му

РЕСПУБЛИКАСА ВОЙТЫРЛӦН ГАЗЕТ

Субӧта, 1992 вося январь 18 лун • № 7 (14703) • Доныс 20 кӧп.

● РЫНОК ДА МИ

ВЫЙ АБУ НИ ЯЙ АБУ. ЭМ-Ӧ ТЕРПЕННЬӦ?

Россияысь независимӧй профсоюзъяслӧн федерация (ФНПР) сӧвет исполком 1992 вося январь 8 лунӧ примитіс постановление. Сэні висьтавсьӧ, мый местаяс вылын йӧз оз ошкыны тӧвар да услугаяс вылӧ донъяс вӧля вылӧ лэдзӧм. Пасйӧма, мый Российскӧй Федерацияса исполнительнӧй властьлӧн ӧткымын нормативнӧй документ ёна торкавсьӧ. Торйӧн кӧ, розничнӧй донъяс лэдзан пӧрадок да регулируйтан донъяс бӧрся контроль, а сідзжӧ абу помӧдз быръдӧма уджсон вылӧ ограничение.

Исполком оз вермы миритчыны Россияса правительствокӧд сыын, мый донъяс да тарифъяс кыпӧдіґкежлӧ сійӧ эз лӧсьӧд йӧзлы медся колана социальнӧй гарантияяс. Та серти ФНПР эз нин ӧтчыдысь шыӧдчыв правительствоӧ, президент дорӧ, но йӧзӧс дорйӧм кузя аслас предложениеяс вылӧ воча кыв эз пӧлучит. Тадзи кӧ и водзӧ лоӧ, профсоюзъяслӧн федерация чуксалӧ январь 17 лунсянь нуӧдны уджалысь йӧзлысь митингъяс, пикетирование, демонстрацияяс.

ФНПР СӦВЕТ ИСПОЛКОМЛӦН решение да водзӧ ӧтувъя зільӧм йылысь сёрнітіс январь 14 лунӧ селекторнӧй совещание вылын Россияысь пӧшти став областнӧй профсоюзнӧй органъясса веськӧдлысьяс.

Медводз Москвасянь сёрнітіс ФНПР-са председатель И. Е. Клочков. Сійӧ висьталіс, мый веськӧдлӧмын профсоюзъяскӧд партнёрствоӧ правительство оз пыдди пукты, а сылӧн ӧшыбкаясысь мынтысьӧны уджалысь йӧз, медся нин ӧні, январь 2 лун бӧрын. Россия пасьта весиг сідз шусяна регулируйтан донъяс кайисны 2—3 пӧв, тоннаясӧн магазинъясысь бӧр бергӧдӧны ял, нянь, йӧв продукция, коді сэтшӧма колӧ ньӧбасьысьяслы. Сідз, Ульяновскын кык пӧв этша кутіс ны босьтны нянь. Ростовын ӧти суткиӧн бӧр бергӧдіс ны 60 тонна нӧк, Челябинскын — 22 тонна. Троицк карын йӧзлы вӧзйисны нӧк 120 шайтысь. Лунтырйӧн ӧти морт ньӧбис 300 грамм. Январь 2 лунсянь донъяс да шӧркодь уджсон торъялӧны 4 пӧв. Медся нин «йӧй» донъяс студентъяслӧн да рабочӧйяслӧн столовӧйясын. Став дорас на колӧ содтыны сійӧс, мый оз тырмы «ловъя» сьӧм. Иркутскӧй областьын талун кежлӧ абу мынтӧма миллиард шайт нажӧтка. Быдласянь воӧ юӧр, мый йӧз дӧзмӧмаӧсь, висьталіс И. Клочков. Колӧ ӧдйӧджык петкӧдлыны асьныс ӧ профсоюзъяслы, босьтны ситуациясӧ ас кианыс, кӧні эмӧсь стачкомъяс, пыртны сэтчӧ пыдди пуктана йӧзӧс. Ми огӧ кӧсйӧй, медым забастовкаяс понда сувтіс экономика, но и сӧмын шыӧдчӧмъяс мӧдӧдавны, тыдалӧ, тырмас, найӧ оз отсавны.

Магаданысь профобъединениеса председательӧс вежсьӧ А. А. Маханько:

— Миянлысь область шуӧны страналӧн валютнӧй цехӧн. Кольӧм вося став задание ми тыртім, а мый водзӧс пыдди? Нӧк килограмм вӧзйӧны 160 шайтысь, сардина чери — 95 шайт. Медым висьысьлы самолётӧн лэбавны областнӧй больничаӧ, колӧ тысяча шайт. Магазинъясын абу сакар, овощи, ял. Пӧз пышйӧны войвылысь. Контейнеръяс вылӧ ӧчередьӧ гижсьӧмаӧсь 2 во кежлӧ. Ми корам, мед медічӧт уджсон збыльысь лӧсялісь потребительскӧй бюджетлы, мӧд ногӧн ми тані абу олысьяс. ФНПР исполкомлысь решение ошкам да сёрнитчам асланым первичнӧй организацияяскӧд, кыдзи петкӧдлыны донъяс тӧлктӧг кыпӧдӧмлы протест.

(Водзӧ 2 лист бокын.)

ЫЖ КУЫСЬ ШОНЫД ПАСЬ

Александр Беляевлӧн, Визингаса олысьлӧн, миян кадӧ зэв шоча паныдасьлысь профессия. Уджалӧ сійӧ «Сысола» ассоциацияын, а вурӧ ыж куысь шоныд пасьяс да курткаяс, кодъясӧс окотапырысь новлӧны том и пӧрысь.

Александрлӧн унджык ёртыс велӧдчалісны да лоісны механизаторъясӧн, сійӧс жӧ кыскис вурсьыны. Быт керкаын ӧдйӧ быдмис бур мастерӧдз. Кызь сизим арӧс на, а талун сылӧн витӧд разряд нин.

Кольӧм гожӧмӧ мыйӧн райцентрын воссис «Сысолалӧн» вурсян мастерскӧй, окотапырысь босьтчис вурны ыж куысь пасьяс. Уджыс сьӧлӧм сертныс. Висьталӧ:

— Лун куим-нёльнад кокнна моднӧй курткатӧ вура.

Ыж кусьыс татшӧм пась-курткасӧ вурысьыс республикаын зэв на этша. Визингаын босьтчисны велӧдны йӧзӧс. Тӧлысь сайыч на кӧ мастерскӧйын став шӧрасьысь-вурсьысьыс вӧлі кӧкъямыс морт, ӧні дас ӧтнӧн нин.

Ещӧ ӧти бур юӧр. Тані заводитісны вурны и шапкаяс да пимияс.

СНИМОК ВЫЛЫН: вурсьысь Александр Беляев.

Снимок В. Алексеевлӧн.

РЕСПУБЛИКАЫСЬ ЮӦРЪЯС

ДЗИКӦДЗ ВЕЛЯММИСНЫ

Воркутаын пыр унджыкӧн гусясьӧны. Неважӧн Воргашор посёлокысь Энтузиастъяслӧн улича вылын петкӧдісны ӧти квартираысь видеомагнитофон, аудио- да видеокассетаяс, зарни — ставсӧ 40 тысяча шайт дон. Гусясьысьяс сэтшӧма ышмисны, мый дугдісны повны, кимӧститчӧны и лунын. Неважӧн преступник лун шӧра лунӧ пыралісь Строительнӧй посёлокса «Русь» ресторанӧ да сэтысь уджалысьяслӧн син водзас гусяліс нутрияысь пась, дубленка да дона куысь кык шапка.

П. ПЕТИН.

ПЕТІС РОМАН

Коми книжнӧй издательствоын петіс XIX нэмса нималана польскӧй писатель Ян Потоцкийлӧн «Рукопись, найденная в Сарагосе» роман. Тайӧ книгаас висьтавсьӧ том офицерлӧн приключениеяс йылысь. Романыс зэв ёна мунӧ «Тысяча и одна ночь» арабскӧй мойд вылӧ, и сійӧс окотапырысь лыддясны разнӧй арлыда войтыр.

В. ЛЫЖИН.

Сыктывкар.

ВЫВТІ ДОНА

Донъяс лэптӧм чорыда кучкис быд семьялӧн бюджет кузя. Ӧні магазинад петавтӧдз думыштлан, тырмас-ӧ сьӧмыд. Республикаса уна пельӧсын зэв дзескыд лоіи няньӧн, да и сэні, кӧні сійӧ эм, донъясыс, кыдз шуласны курччасьӧны. Со Печорскӧй районса Кедрӧвӧй Шор сиктса магазинын заводитісны еджыд няньсӧ вузавны квайт шайтӧн. Тайӧ эз кажитчы сиктса войтырлы. Мурtса эз жуглыны магазинысь ӧдзӧс-ӧшиньяссӧ. Народнӧй депутатъяс сяммисны лӧньӧдны дӧзмӧм йӧзӧс. Дыр-ӧ кежлӧ?

Няньӧн вузасигӧн ӧні, пӧжалуй, медся «сюсьӧсь» Удорскӧй районысь Пысса сиктса тӧргӧвечьяс. Еджыд няньсӧ тані вузалӧны 10 шайтӧн. Пӧрысь бабъяс магазинӧ пыром бӧрын сӧмын бокъясас швачйӧдлӧны киясиас. Но ньӧбӧны, кыӧмтӧ ӧд тув йылӧ он ӧшӧд.

В. ТУЕВ.

ВОШИС МИЛЛИОН

Вӧвлӧм компартия рескомлӧн кассаысь «вошӧма» ӧти миллион кунмсӧ тысяча шайт. (Кассаын вӧлі матӧ сизим миллион шайт). Ӧні республикаысь правоохранительнӧй органъяс корсьӧны тайӧ сьӧмсӧ. Надея эм, аддзасны. Ӧд миллионыд — абу турун зорӧдын ем. Сэсся и гӧгӧрвоана жӧ, кодарысь корсьысьнысӧ. Рескомысь кызвын партийнӧй веськӧдлысьыс ӧні юрнуӧдӧны кооперативъясӧн да ичӧт предприятиеясӧн.

Д. БОРИСОВ.

Россияса правительство шуис 1992 вося январь 19 лунӧ 2 часын часі стрелка вуджӧдны час вылӧ водзӧджык Россия пасьтала (Астраханскӧй, Волгоградскӧй, Самарскӧй, Саратовскӧй, Кировскӧй областьясысь да Удмуртскӧй республикаысь кындзи).

ЖУРНАЛИСТЪЯСЛӦН КЫВ

Некымын лун сайын «Коми му» газетса журналистъяслӧн собрание вылын мунісь сёрни талунъя сьӧкыд кадӧ печатьса уджальсьяслӧн тӧждъяс да могъяс йылысь.

Вӧлі пасйӧма, мый монополияслӧн асныралӧм вӧсна ёна содіс да кутас на содны газет-журнал вылӧ доныс. Тайӧ зэв ёна тӧдчӧ редакцияслӧн финансӧвӧй олӧм вылӧ. Журналистъяслӧн уджсонъяс ӧні ёна ичӧтджык республикаын кызвын профессия войтырлӧн дорысь. Кутісны тальччыны гласность вылӧ, кодӧс сэтшӧм сьӧкыда вӧлі шедӧдӧма. Кӧть прессаӧс и шуӧны нёльӧд властьӧн, но талун сыкӧд оз кӧсйыны артасьны республикаӧн веськӧдлысьяс. Торйӧн нин сьӧкыда кутісны овны коми газетъяс да журналъяс. Оз кӧ ло сетӧма отсӧг, ковмас пӧдлавны найӧс.

«Коми му» газетса журналистъяс шыӧдчӧны республикаса печатьын став уджалысьяс, Коми ССР-ысь журналистъяс союзлӧн президиум дорӧ, медым ӧтвылысь дорйыны ассьыныс интересъяс, а ковмас кӧ, йӧзӧдны забастовка.

ВЫЙ АБУ НИ ЯЙ АБУ. ЭМ—Ӧ ТЕРПЕННЬӦ?

(Заводитчӧ 1 лист бокын.)

Смоленскысь профсоюзъяслӧн областнӧй сӧветса председатель В. Ф. Чумаков:

— Верховнӧй Сӧвет да правительство костын веныс висьталӧ, мый Россияӧс кризисысь петкӧдан некутшӧм программа абу. Тавося 12 лунӧн миян ведущӧй завод эз лэдз ни ӧти холодильник. В. дз-му овмӧсын скӧтлы воӧ суткисяысь 20 процент мында кӧрым. Ена чинӧ чипан яй да кольк. Асланым предложениеясӧн шыӧдчылім областьса администрация дорӧ. Ӧні пенсионеръялслы содтӧдъясӧн сетӧны 400 шайтӧдз, студентъяс оз мыйтсыны общежитиеысь да карса транспортӧн ветлӧдлӧмысь. Чинтӧма 14 сикас лекарстволысь дон. Век жӧ исполкомлысь чукӧстӧмсӧ примитам. А мый вӧчны, президентлӧн указӧн кӧ няпь вылӧ дон «регулируйтӧма», а сійӧ столӧвӧйын 9 шайтӧн? Промышленнӧй тӧвар ньӧти абу. Оз тырмы областьын 100 миллион шайт, медым сетны йӧзлы уджсьӧн. Лыддя, страныын эм гуся бандитизм. Либӧ кыдзи тайӧс ставсӧ гӧгӧрвоны?

Томскӧй областьысь профсоюзъяслӧн федерация сӧветса председатель В. Е. Хохлов юӧртіс, мый сувтан выйын электротехническӧй да резина кӧмкот лэдзан предприятиеяс. Йӧз оз вермыны нажӧвитны сьӧм, а потребительскӧй кӧрзинка областьын артавсьӧ кин 1.929 шайт дон. Войтыр дасьӧсь петны любӧй акция вылӧ, мед сӧмын кыдзкӧ лӧсьӧдны лад олӧмын да уджын. Тулаын 10 лун чӧжӧн мясокомбинатъясын бкмӧма 1.000 сайӧ тонна яй, но дон оз чинтыны. Правительство джык тӧвар вылӧ дон регулируйтны, татшӧмъяс лыдӧ пыртны разнӧй сикас нянь, пызь, макарон, йӧв продукция, картупель, капуста. Гырысь донъяс некодлы озырлун эз вайны. На кеждӧ некыдзи эз ло дасьтысьӧма: ни тӧвар эз чӧжыштны, ни банкъяс эз думыштны оперативнӧя мынтысяи выль формаяс, абу кӧ нин, шуам, на кныи сьӧмыс. Профсоюзнӧй веськӧдлысьяслӧн кывъяс серти, перестройка пӧ сӧмын кыв вылас ӧтув профсоюзъяскӧд, но налӧн кордмъяс дорӧ веськодь. Никетируйтӧм, митингъяс — тайӧ медбӧръя мера, но ставыс ӧд правительстволӧн воча кыв сайын. Колӧ пыр жӧ аддзысьлыны В. Ельцинкӧд, Р. Хасбулатовкӧд.

Архангельскаясӧс майшӧдлӧ, мый правительство оз могмӧд областьӧс централизованнӧй поставкаясӧн. Весиг декабрса талонъяс вылӧ йӧз эз судзӧдны медся коланаторъяссӧ. И ӧні абу яй, картупель. Навага чери донсяліс 40 пӧв, дас колькысь колӧ сетны 23 шайт, килограмм пуӧм калбасысь — 160, а выйысь — 240. Нянь дон содіс 5 пӧв.

Селектор пыр сёрнын участвуйтісны Нижньӧй Новгородса, Норильскса, Камчаткаса, Махачкаласа, Калининградса, мукӧд карса профсоюзнӧй веськӧдлысьяс. Вӧлі кывзан, да ставнас Россия быттьӧкӧ ни пыдӧс вылын, и быдлаын тыдовтчӧ гӧльлуи, содысь уджтӧмалӧм, жугыльлун. Колӧ шуны, некод эз сувт правительстволӧн реформаяслы паныд. Найӧ колӧны. Но кыдзи дорйыны кызвын йӧзсӧ корысялӧмӧ усьӧмысь? Та вылӧ воча кыв быдлаын вичысьӧны Российскӧй Федерациялӧн правительствоясянь. Нидӧма и срок — январь 17 лунӧдз. ФНПР сӧветлӧн исполком вӧзйӧ уджсьӧдлысь петкӧдчас Коми профсоюзнӧй акцияыс, думыштасны на Совминса председатель В. И. Худяевкӧд аддзысьлӧм бӧрын. Откымын отраслыын уджалысьяс асыныс нин индісны, кор йӧдны митинг либӧ забастовка. Медикъяс бӧрйісны январь 27 лун. Гашкӧ, и мукӧд накӧд сэк ӧтувтчасны, мед акцияыс лонс тыдалана, казялана да петкӧдліс профсоюзъяслысь вын.

З. ПАНТЕЛЕЕВА.

* * *

ЯНВАРЬ 15 ЛУНӦ Министръяслӧн Сӧветса председатель **В. И. Худяев** аддзысьліс профсоюзъяслӧн республиканскӧй федерацияса веськӧдлысьяскӧд да отраслевӧй профсоюз комитетъясса председательяскӧд, медым ӧтув стӧчмӧдны республикалӧн экономическӧй положение вылӧ видзӧдлас да социальнӧя дорйыны нчӧт дохода войтырӧс.

Кыдзи висьталіс журналистлы профсоюзъяслӧн федерацияса председатель **В. А. Торлопов**, став итог вӧчӧм бӧрын воисны кывкӧртӧдӧ, мый экономическӧй ассӧрлун да тшӧтш и собственность вылӧ право паськӧдӧм могысь правительстволысь зільӧмсӧ позьӧ ошкыны. Сійӧ сідзжӧ примитіс да збыльмӧдӧ профсоюзъясӧн вӧзйӧм предложениеяс, кыдзи отсавны пенсионеръяслы, студентъяслы, велӧдчысьяслы, мӧд ногӧн кӧ, коді оз нин уджав, да коді оз на уджав.

Аддзысьлігӧн пасйӧма, мый донъяс вӧля вылӧ лэдзӧм бӧрын республикаын делӧыс Россияса ӧткымын регионын серти бурджык. Сідз, магазинъясын кутісны нинавны 35 шайта яй (2—3 пӧв донтӧм мукӧдлаын дорысь). Торгуйтысь организацияслы тшӧктӧма быд тӧвар пыр жӧ сетны магазинӧ, а не видзны базаын, складын. Ӧні быд совхозын уджалӧны комиссияяс, арталӧны: правильнӧ-ӧ подулалӧма видз-му овмӧс продукция вылӧ выль донъяссӧ.

Сэк жӧ, тӧдчӧдіс В. Торлопов, федерация президиум шуис мӧдӧдны ФНПР-ӧ решение, кӧні корӧ кыскыны кыв кутӧмӧ Россияысь правительствоса членъясӧс, кодъяс оз пӧртны олӧмӧ ассьӧныс жӧ решениеяс: компенсация кузя, студентъяслы да бюджетнӧй организацияясса уджалысьяслы содтӧд мынтысьӧм да с. в. ФНПР исполкомлысь постановление — пӧдны протест акцияяс — президиум ошкӧ да корӧ январь 17—21 лунъясӧ первичнӧй организацияясын котыртны собрание, летучка, митинг. Республикаын забастовкаводзывса состояниеын медикъяс, горнякъяс, нефтяникъяс, энергетикъяс, транспортникъяс. Но федерация президиум некодӧс оз чуксав забастовкаӧ, сыысь вермас лоны зэв ыджыд омӧльтор. Письмӧ-протестъяс, телеграммаяс, корӧмъяс Москваӧ, кыв шутӧг, лоӧ мӧдӧдӧма.

Медічӧт уджсьӧн йылысь

1992 вося январь 10 лунӧ примитӧм постановлениеын Коми ССР-ысь Верховнӧй Сӧветлӧн Президиум шуис, мый республикаса Верховнӧй Сӧветлӧн кольӧм во ноябрь 27 лунся постановление, кӧні висьтавсьӧ Комиын медічӧт уджсьӧн йылысь, колӧ кутны тӧд вылын сӧмын сы могысь, медым содтӧд мынтысьны рабочӧйяслы да служащӧйяслы, кодъяслӧн должностнӧй окладъясыс да тарифнӧй ставкаясыс, районнӧй коэффициент да оръявлытӧм уджалан стажысь содтӧд сьӧм артыштӧг, ичӧтджыкӧсь Коми ССР-ын медэтша уджсьӧнысь.

Тайӧ содтӧд сьӧм дорас оз сетсьы премия, буо уджысь мукӧд сьӧм, районнӧй коэффициент, оръявлытӧм стажысь да мукӧд содтӧд деньга.

Тарифнӧй ставкаяс, должностнӧй окладъяс, мукӧд медічӧт уджсьӧн урчитігӧн колӧ кутны тӧд вылын Российскӧй Федерациын лӧсьӧдӧм медэтша уджсьӧн.

«ТЭ — МЕНЫМ, МЕ — ТЭНЫД...»
(ТАСС-лӧн фотохроника).

ВУЗАЛӦМА БИРЖА ПЫР

ЯНВАРЬ 15 ЛУНӦ Коми тӧварнӧй биржаын бара вузасисны. Чёрнӧй да цветнӧй металлургиялӧн продукцияысь иналӧма 65 тонна сталь, 6 тысяча шайтӧн. Машиностроениелӧн да приборостроениелӧн продукцияысь вузалӧма колесаа 10 трактор, ӧтлаысьсӧ 1 миллион шайт дон. 80 тысяча шайтысь вӧлі вӧзйӧма да тайӧ донсьыс и босьтісны уджӧдлӧм нин бульдозер. Кыдзи быд пӧрйӧ, иналӧма и вӧр продукция. Торйӧн кӧ, 1.740 кубометр лыска пиловочник, ставнас 615.750 шайт дон.

Бара вӧзйисны да иналісе лёгкӧй промышленностьлӧн продукция. Уна шӧвк халат да платтьӧ, хлопчатобумажнӧй дӧрӧм, гач, ковта, платтьӧ — ӧтлаысьсӧ 500.330 шайт дон. Пищевӧй промышленностьса продукцияысь вузалісны 80 тысяча бутылка вина 60 шайтӧн. А сідзжӧ Египетысь вайӧм халва 76 тысяча шайт дон. Культурнобытӧвӧй тӧварысь вӧлі вӧзйӧма 8 комплект небыд мебель 29 тысяча шайтӧн, ньӧбисны ӧтиӧс. Та мында жӧ вӧзйисны 32 тысяча шайт небыд мебель, иналісе 3 комплект. Вузалӧма сідзжӧ Калининградскӧй товарно-фондӧвӧй биржалысь 1 акция куим брокерскӧй местаӧн 530 тысяча шайтысь.

ДЖЕНЬЫДИКА

Выль прейскурант серти водзті медся донтӧм «Ока» автомобиль кутас сулавны 80 тысяча 410 шайт. «Жигулилӧн» витӧд модельыс — 114 тысяча 611, сизимӧдыс — 168 тысяча 133 шайт... Кыдзи юӧртіс ТАСС-лӧн корреспондентлы Волжскӧй автозаводса генеральнӧй директор, тайӧ донъясыс артмисны сійӧс артыштӧмӧн, уна-ӧ лоӧ мыйтсьны талун металлысь, сырьёысь, комплектуйтан изделиеясыс, энергияыс, мукӧд рӧскодысь. Такӧд тшӧтш донсялӧны и запаснӧй частьяс да автосервисын услугаяс.

* * *

Талун миянлы ёна и лоӧ артасьны, позьӧ шуны, быд кӧпейка кытчӧ да кыдзи видзны. Абу кокни, эг на велалӧй да. Но кӧнсюрӧ, буракӧ, оз ёна юрнысӧ жуглыны, кыдзи видзтыны сьӧмтӧ. «Княжногостские вести» райгазет неважӧн юӧртіс, мый Кылтовскӧй леспромхозын эмӧсь жӧ «тӧлка» йӧзыд. Онӧдз тайӧ леспромхозыс мынтіс уджсьӧн нёль участкӧвӧй инспекторлы, кодъяс видзӧдісны пӧрадок бӧрся Туръялын, Сереговоын, Лялынын, Чубын да Ачимын. Талун, гашкӧ, тайӧ сиктъясас да посёлокъясас зык ни шум оз овлы да, гӧгӧр ставыс лючки? Участкӧвӧйясыд пӧ тай сэні оз ковны-а, леспромхозӧн веськӧдлысьяс думысь. Сьӧмыс пӧ на вылӧ оз тырмы.

Збыльысь, пыр уджык колӧ талун деньгаыд и торъя йӧзлы и предприятиеялы, медым кӧть кутшӧмакӧ сулавны кок йылын. Сӧмын сьӧкыд шуны, мый таысь артмас, милицияын уджалысьяслӧ кӧ ӧтилаысь и мӧдлаысь кутам, рочӧн кӧ шуцы, «сокращайтны»...

* * *

Выль во заводитчигӧн Щельяюрса вспомогательнӧй школа-интернатын вӧлі аслыспӧлӧс выставка, кӧні тшӧтш и вузасисны сійӧс котыртысьясыс. Пуысь уна пӧлӧс сувениръяс, сюмӧдысь горт овмӧсын вӧдитчан дозмукъяс, весиг мебель: шкап-тумба, журнальнӧй пызан, этажерка... Ставсӧ тайӧс окотапырысь ньӧбалісны посёлокын олысьяс. А вузавлісны ассьыныс вӧчӧмторъясӧнысӧ школаын труд велӧдысьяс Г. Р. Чичагов, Г. Н. Канев да налӧн велӧдчысьяс. Кӧкъямыссёысь уджык шайт дон лоис. Бара жӧ содтӧд сьӧм челядьлы. Та йылысь гижӧд вӧлі неважӧн «Новый Север» районнӧй газетын.

СЫКТЫВКАРЫН ТӦВСЯ РЫТӦ. Снимок Д. Напалковлӧн.

СЁРНИЫС ВӦЛІ ЁСЬ,

но лоас-ӧ сыысь тӧлкыс

Усть-Куломскӧй райсӧветлӧн бӧрья сессия вылын видлалісны «1991 вося планъяс тыртӧм да 1992 воын районӧс социально-экономическӧя сӧвмӧдӧм йылысь» вопрос.

ТАЙӦ сессия вылас ыджыд надея кутісны Эжва йывса олысьяс. Ӧд рынок дырйи оз ло кокни некодлы. Сэк жӧ депутатъяслӧн, райсӧветлӧн эм позянлун кӧть неуна, но кокньӧдыштны йӧзлысь олӧмсӧ. Вермасны сетны отсӧг и предприятиеяслы да организацияслы.

Но виччысьӧмыс лоӧ весьшӧрӧ. Райисполком залын пукалысьяс сіӧдз и эз кывны стӧч воча кывъяс сы вылӧ, кыдзи овны водзӧ, кутшӧм туйвизь колӧ кутны-нуӧдны, кутшӧм лоас аскна луныс предприятиеяслӧн да организацияяслӧн.

Сессия вылын доклад вӧчис райисполкомысь экономика кузя комитетса председатель Н. Н. Карманов. Николай Николаевич сёрнитіс дыр. Век жӧ уна вопрос вылӧ эз сувтлы. Ӧнджыкасӧ висьталіс 1991 вося планъяс тыртӧм йылысь. Гашкӧ, та вӧсна и вӧлі сы дорӧ уна юалӧм. Прупгскӧй леспромхозса директор М. Н. Терлецкий кӧсйис тӧдны, мыйла орсӧ вайӧм яйыс сулалӧ 30 шайтӧн килограмм. Ӧд орсса веськӧдлысьяс Усть-Куломскӧй мясомолзаводкӧд выль донъяс серти договор эз на вӧчны. Роноса заведующӧй И. Т. Морохин корис вочавидзны, мыйла леспромхозъяс оз юксьыны вежласьӧмӧн вайӧм сёян-юанӧн, мукӧд товарӧн учительяскӧд, сад-яслиын уджалысьяскӧд. Ӧд найӧ быдтӧны- велӧдӧны вӧр лалысьяслысь жӧ челядьсӧ. Артмӧ: учительяс, сад-яслиын уджалысьяс — мӧд сорта йӧз. «Усть-Куломскӧй» совхозлысь профкомса председатель А. И. Агиев кӧсйис тӧдмавны, сетӧны-ӧ мыйкӧ районса олысьяслы тшак моз чужысь кооперативъяс, вӧчӧт предприятиеяс, кодъяс луп и вой нуӧны районсьыс вӧр да пиломатериал. Вӧліны и мукӧд юалӧмъяс. Но экономика кузя комитетса председатель эз пыр вермы на вылӧ стӧча вочавидзны.

ВОДЗТІ сессияяс вылын медсясӧ сёрнитісны депутатъяс. Предприятиеясса веськӧдлысьяс либӧ эз волыны, либӧ эз зільны петны трибуна дорӧ. Кайӧ олісны чӧв, кывзісны, мый висьталасны депутатъяс. Ӧні жӧ вӧлі дзик мӧдарӧ. Тыдалӧ, веськӧдлысьяс водзджык тӧдмалісны рыноклысь кӧрсӧ. Усть-Немскӧй, Помоздинскӧй, Прупгскӧй да Верхне-Вычегодскӧй леспромхозъясысь директоръяс В. М. Кузнецов, Н. С. Печеницын, М. Н. Терлецкий, Д. П. Жевора некымынысь корлісны кыв. Тӧдчис, мый найӧ тӧждысьӧны оз сӧмын асланыс предприятиеяс, а дзоньнас район вӧсна. И налӧн сёрниыс тӧдчис сессия нуӧдӧм да сыӧн примитӧм решениеяс вылӧ.

Д. П. Жевора вӧзйис бурджыка вӧдитчыны вӧрӧн. Пасйис, мый талун районын 41 пилорама. Найӧ пилитӧны во чӧжӧн 23 тысяча кубометр брус, тьӧс-плака. Тайӧ зэв этша. Эм позянлун быд пилорамаын пилитны 5 тысяча кубометрӧда. Ӧти кубометресӧ ӧні шӧркодя ньӧбӧны 700 шайтысь. И сідзкӧ район пасьта позьӧ вӧчны продукциясӧ 140 миллион гӧгӧр шайт дон. Вӧрыс да уджалысьыс та могысь тырмымӧн.

— 1992 во вылӧ госзаказыс 70 процент, — висьталіс М. Н. Терлецкий. — Но сэк жӧ предприятиесӧ материальнӧя снабжайтны кутасны сӧмын 40 процент вылӧ. Оз кӧ кут тырмыны техника, запчасть, ломтас-мавтас, то он вермы пӧртны олӧмӧ и тайӧ госзаказсӧ. Да и рабочӧйяс оз кӧсйыны уджавны вӧсын. Ме найӧс гӧгӧрвоа. Ӧт 600 шайт уджсянын ӧнія кадӧ зэв ичӧт.

Н. С. Печеницынӧс майшӧдлӧ ас вӧля серти вӧр зантӧм. Торйӧн нин тайӧ пасьталомa Помӧздін вожын. Татшӧм «сюсь» войтырыс весиг кӧпейка оз сетны посёлокъяс сӧвмӧдӧм, йӧзлысь олӧмсӧ бурмӧдӧм вылӧ. Пользуйтчӧны дасьнас.

Н. С. Печеницын дор жӧ сувтіс Усть-Нем сиктысь местнӧй администрацияӧн веськӧдлысь В. Ф. Шешуков. Усть-Нем вожын пӧ татшӧм жӧ серпас. Усть-Немскӧй леспромхозлысь вӧрсӧ новлӧны страналӧн уна пельӧсӧ, и сӧмын туйсӧ жугӧдӧны-лойӧны. Вӧчны жӧ оз кӧсйыны.

Кулӧмдін районысь вӧрсӧ нуӧны ставӧн, кодлы абу дыш. Боковӧй йӧзыд писькӧсьӧсь. Пыр аддзӧны петан туйтӧ. Сэк жӧ районса веськӧдлысьяс оз сетны вӧрсӧ Усть-Куломскӧй райпотребсоюзлы. Унаысь нин шыӧдчыліс та кузя райпотребсоюзса председатель А. В. Силин Сессия вылын сёрнитіс жӧ. Но весьшӧрӧ. Сідзкӧ, нӧшта на гӧльджык лоасны сиктса лавкаясын джаджъясыс. Ӧд ӧні сӧмын вӧр, тьӧс-плака вылӧ верман содтӧд вайны промтовар, сёян-юан.

Сессия вылын зык-шум пансьыліс районын уджалӧм могысь лицензия сетӧм кузя. Талы паныд ӧнджыкасӧ вӧліны предприятиеясса веськӧдлысьяс. Лицензиясӧ шуисны содтӧд налогӧн. Век жӧ решение примитісны. Сэні шуӧма январын сетны лицензия быд юридическӧй лицолы. Сӧмын мынтысьӧм бӧрас сійӧ вермас уджавны районын. Предприятиелӧн кӧ абу лицензияыс, то тохотыс дзоньнас мунас райбюджетлӧн торъя счёт вылӧ.

Сессия вылын видлалӧма да вынесьӧдӧма районса амбурӧн веськӧдлан комитет йылысь положение. Сійӧс веськӧдӧма сы вылӧ, медым районын ӧдйӧджык сёвмис предпринимательство, выль экономика. Но комитетса председательӧ кандидатыс эз сюр...

Н. ЛЮТОЕВ.

Кулӧмдін район.

● СО ТАТШӦМ ВИДЗӦДЛАС

ВЕК НА КЕДЗОВТӦНЫ

Зэв ӧна эски, мый коми йӧзлысь чукӧртчылӧмсӧ (съездсӧ) чолӧмаласны оз кӧ нин Горбачев да Ельцин, то кӧть нин асланым республикаса «ыджыд дядьӧяс». Но татшӧмыс эз ло. Сэсся осетинъяслӧн чукӧртчылӧм йылысь кӧ эзэ тшӧкыда юӧртлісны и радио, и телевизор пыр Москвасянь, коми войтырлӧн съезд йылысь тӧлкӧн эз и юӧртлыны. Тыдалӧ, республикаысь корреспондентъясыс оз зэв пыдди пуктыны коми йӧзсӧ, налысь тӧжд-майшасьӧмсӧ. Корсьӧны пыр шензьӧданаджык юӧръяс (сенсация).

Арнас Коми ССР-са Верховнӧй Сӧветлӧн сессия кежлӧ ӧшӧдісны Коми ССР-лысь флагсӧ да та йылысь всесоюзнӧй радио пыр вельдыр бызгис Е. Кузнецов. А корреспондент Сергеева Российскӧй радио пыр юӧртіс, мый флагыс вылӧ лӧз дӧра абу сюрӧма да лоӧма сӧмын кык рӧма. Налы коми йӧзыдлӧн майшасьӧмыс веськодьджык, быттьӧ татшӧм народыс и абу. Мый нин шензьӧныссӧ бокысь воӧм корреспондентъяс вылад, кор асланым гижысьяс оз дорйыны коми йӧзсӧ.

Съезд водзвылын радио пыр вӧлі Б. Шаховкӧд интервью, коді коми йӧзтӧ быттьӧ нлйтӧн койыштіс: «Ми республикаас сӧмын 23 процент, и колӧ думыштлыны 77 процент йӧз йывсьыс». Быттьӧ коми муас роч йӧзыс быран выйын и налы колӧ чукӧртчывны быть Сыктывкарын, а оз Москваын, либӧ Питерын.

Съездса делегатъяслысь сёрнисӧ радио пыр эг кывлӧй (мӧд телепрограмма миянын оз тыдав), эг вермӧй лыддьыны и газетъясысь. Сӧмын тай «Новый север» райгазетын вӧлі кымынкӧ кыв, мый изьвасяис нимсянь сёрнитӧма вӧвлӧм КПСС райкомса секретарь. «Изьватас» ассоциацияса председатель Ф. Г. Вокуев да сувтӧма съездыслӧн решениеяслы паныд. Коді тшӧктіс Вокуевсӧ сёрнитны изьвасаяс нимсянь? Ӧд изьваса и джык делегатсӧ эз бӧрйыны, а индісны. Вокуев кодьясыд весиг эз сетны райгазетлы комиӧн петны. Да и «Изьватас» ассоциациялӧн уджыс кусӧ нин.

Дерт, коми йӧзыд чеченецъяс моз правительствосӧ оз путкыльтны. Но депутатъяслы колӧ кывзыны коми йӧзсӧ, а оз сӧмын тӧждысьны ас пондаыс: «вайӧй миянлы ӧчередьтӧг машиняс, самолёт билетъяс да час чӧжӧн овмӧдӧй гостиницаясӧ». На ногӧн, локтас кӧ гостиницаӧ депутат, пӧстӧй морттӧ сэтысь колӧ вӧтлыны.

Уна республикаын бӧрйисны президентӧс, а миян пыр на корӧны референдум. Тыдалӧ, полӧны, мед президентас эз веськав коми морт. Весигтӧ республикалысь нимсӧ эз сетны вежны «Коми му» вылӧ, кӧть эмӧсь нин Мари Эл, Якутскӧй Саха республика, Татарстан, Башкортостан.

Кор Ельциныд воліс республикаӧ, шуліс: «Босьтӧй вӧлясӧ, мыйта верманныд». А Германияын нин шуис, мый Россиясӧ юклам Германияын моз жӧ муяс (земляс) вылӧ. Одвакӧ сэк лоас Коми муыд. Германияад ӧд олӧны ӧти сёрина йӧз да сэн кокниджык юклыныссӧ, а Россияад территория юклігад вермас и вир киссьыны. А мый горзӧ господин Жириновскийыд? «Бӧръяныд кӧ менӧ, Росснятӧ бергӧда революциялӧдзса границаӧ». Кыдзи и бӧр бергӧдас Польшаӧс да Финляндияӧс?

Радио пыр ӧти юрист висьталіс, мый автономнӧй республикаяс лӧсьӧдігӧн сӧмын куим республикаын унджыкыс вӧлі кӧренногй йӧз. Тайӧ Кавказса республикаясын. Коми республика лӧсьӧдігӧн коміыс вӧлі 80 процент, но та йылысь сёрнисӧ пыр зільлісны тупкыны. Коми йӧзӧс сӧвмӧдан комитетлы сиа водзӧ тышкасьны Коми мулӧн асшӧрлун вӧсна.

В. РОЧЕВ.

Ижемскӧй р.

МЫЙЛА И ЧИРЫШТІС...

«Свободная Россия» народнӧй партияса веськӧдлысьяс менӧ корисны разӧдны республикаса народнӧй депутатъяс пӧвстын тайӧ партиялысь шыӧдчӧм. Тӧдчӧда, мый «Свободная Россия» регистрируйтӧма Россияса юстиция министерствоын да сійӧ ӧтуатӧ коммунистъясӧс. Верховнӧй Сӧветса сессия дырйи шыӧдчӧмсӧ разӧдігӧн миян дорӧ матыстчис асьсӧ зэв пыдди пуктысь морт да нырсӧ пэптӧмӧн тшӧктіс вошйыны мияныд бокӧ. Та дырйи содтіс, мый ми ог сетӧй депутатъяслы уджавны.

Бӧрынджык тӧдмалім, мый нырсӧ пэптаысь да йӧз вылӧ вылісянь видзӧдысь чиновникнас вӧлӧма Верхсӧветлӧн секретариатса начальник В. Н. Беляев. А кодлы ми мешайтім, ог гӧгӧрво. Ӧд регистрация дырйи уна депутат пызан дорас эз и матыстчыв. Тыдалӧ, думайтӧны, мый найӧс ставӧн нин бура тӧдӧны да и регистрируйтчыныссӧ нинӧмла.

Сэк жӧ тӧдмаси и ӧткымын документӧн, кодӧс Верхсӧветлӧн секретариат разӧдіс депутатъяслы. Чайта, мый вывті слабӧсь. Вайӧда пример. Депутатъяс тӧдмасисны национальностьяс кузя государственнӧй комитет котыртӧм йылысь проектӧн. Позьӧ кӧ, дерт, тадзисӧ шуны. Менӧ чуймӧдіс сійӧ, мый сэні вӧлі сетӧма сӧмын торъя йӧзлысь — Коми научнӧй центрса сотрудникъяс А. Турубановлысь да А. Сметанинлысь мӧвпъяссӧ. Но ӧд тайӧ сёрнисӧ 1989 воын на видлаліс сэкся КПСС обком. Сэні вӧлі вӧзйӧма бур мӧвпъяс. Тыдалӧ, на йылысь ачыдӧмаӧсь.

А тайӧ проектас комитетсӧ котыртӧм вылӧ некутшӧм научнӧй подув эз вӧв. Со и артмис, мый депутатъяс (кызвыныс) сувтісны сылы паныд. Шуасисны, мый сійӧс пӧсьӧдӧны, медым аддзыны уджалан места вӧвлӧм ыджыд чина йӧзлы. Мыйла вӧлі татшӧм слаб документсӧ разӧдны депутатъясныс? Тайӧс эськӧ окота вӧлі тӧдмавны Беляев ёртлысь.

В. КВАСОВ.

Сыктывкар.

● ЭЖВА ЙЫВСА ВӦР ЛЭДЗЫСЬЯС ОРДЫН

2. БЫД УДЖ ВАЙӦДӦ ПОМӦДЗ

В. Н. Шаховлы 45 арӧс. Чужлӧма да быдмылӧма Пожегодскӧй сельсӧветса Великополье гроздын, 15 арӧсянь заводитӧма уджавны Тимшерскӧй леспромхозын, кӧрт ӧжыдӧн да мӧлӧтӧн пукталӧма кер помъясӧ пасъяс. Та бӧрын уджавлӧма Усть-Куломскӧй кылӧдчан контораын. Армия бӧрын локтӧма Помоздинскӧй леспромхозӧ. 1968 восянь пыр Пузлинскӧй лесопунктын, бульдозер рычагъяс сайын. 1991 вося июль 8 луысянь — лесопунктса начальник. 1990 воын сійӧс да леспромхозса директор Н. С. Печеницынӧс выдвинитісны Коми АССР-ысь Верховнӧй Сӧветса депутатӧ кандидатъясӧн. Уджык гӧлӧс сетісны Василий Николаевич вӧсна. И со матӧ кык во нин сійӧ заседайтӧ республикаса парламентын.

Унатор пӧ первойсӧ вежӧртлі зэв веркӧса, унатор и кужи водзӧ аддзыны, но ӧнія кодь олӧмтӧ эг жӧ сяммы думыштлыны. Ӧні кодсюрӧ вӧзйӧ сылы ӧткажитчыны народнӧй депутат нимысь, но абу велалӧма некутшӧм помкатӧг сувтны джын туйын. Неважӧн примитісны депутатӧс бӧр корӧм йылысь закон, но сійӧс правильнӧя тӧлкуйтӧмӧн пӧ зэв сьӧкыд тайӧс вӧчны. Босьтліс ас вылас куим депутатскӧй наказ — стрӧитны Пожӧгсянь Помӧсдінӧдз 110 киловольт напряжениеа электричество линия, Помӧсдінын 140 челядьлы детсад да Пузлаын восьмилетньӧй школа. ЛЭП лоас, эм нин асланыс посёлокын школалы проектно-сметнӧй документация. А детскӧй сад позяс лэптыны сӧмын йӧв завод бӧрын, кодӧс кӧсйис кыпӧдны «Комшефтегазстрой» бердын лӧсьӧдӧм «Ока» кооператив. Мед сэсянь позис сетны тшӧтш и садикӧ шоныд, би да ва, используйтны сылысь няйт ва весалан сооружениеяссӧ. Но Ухтаын, тыдалӧ, повзисны, мый дона сувтас став тайӧ объектыс да вермасны торкны бӧръя наказсӧ. Кӧсйӧ сідзжӧ вӧчны и Пузла гроздӧдз бур туй (посёлокӧдз эм нин), мед и гожӧмнас лючки позис ветлыны Ягкӧджӧдз. Думайтӧ, мый водзӧ вылӧ во чӧж шогмана туй лоас и Помӧсдінӧдз. Но колӧ автогрейдер, а ӧні бергӧдчӧны сӧмын бульдозерӧн да тӧвнас кыскалӧны «утюг» — уголь-ник. Депутатлӧн нокыс тырмӧ, унаӧн шыӧдчӧны сы дорӧ асланыс могӧн, но быдӧнлы отсавны оз на вермы. Кӧть эскӧ лесопунктса начальникнад индӧм бӧрын позянлуныс и содӧ, но тшӧкыда на лоӧ аслыс корны отсӧг Помӧсдінысь, Ухтаысь. Шыасьлӧ весиг республикаса правительствоӧ, Коми ССР-ысь Министръяслӧн Сӧветса председатель В. И. Худяев дорӧ. Жалитӧ, мый оз вермы пӧртны олӧмӧ аслас программаысь ӧти мог — чинтыны бюрократическӧй, чиновнӧй аппарат.

Ӧти тӧдчанаджык вермӧм лоис жӧ — примитӧма Эжва йылын заказник восьтӧм йылысь решение. Мед данкӧдз эз куштыны пармасӧ, няйтӧсьтны вӧр-васӧ, колис мияи челядьнымлы вӧрын зверь-пӧткаыс, юыи черныс. Сэтчӧ индӧма босьтны Помоздинскӧй лесхозса Пузлинскӧй лесничестволысь первой группаа вӧр массивъяс, 240 тысяча гектар. Решениесӧ согласуйтӧма лесничествоса, Вӧльдінскӧй сельсӧветса да Усть-Куломскӧй райисполкомса веськӧдлысьяс костын. Но В. Н. Шахов «полӧ, мый лесхоз вермас лэдзны тайӧ кварталъясас пӧрӧдчыны кутшӧмкӧ кооперативлы либӧ нӧшта кодлыкӧ. А мед эскӧ эз торкны заказниклысь границасӧ, колӧ, гашкӧ, выписьӧдны решениесӧ ыджыджык инстанцияын?

Во сайын на Василий Николаевич корліс Н. С. Печеницынлысь, мед сетіс вӧля вӧр вылӧ водзӧсӧн мыйсюрӧ лӧсьӧдны. Торйӧн кӧ, судзӧдны Ленинградса ӧти посредническӧй организация пыр школьникъясӧс повлӧдлан автобус, компьютеръяс. Предприятиеса веськӧдлыськӧд эз воны ӧти кывйӧ техника донсьыс, но тайӧ мӧвпсьыс сійӧ ӧнӧдз оз вермы лэдзчысьны. Кыдзи и школа да учительяслы керка стрӧитӧм йылысь, мед локтісны гортас уджавны да овны вузъясын велӧдчылӧм специалистъяс. Шуӧ, ме пӧ век шензьыліі, кутшӧм озырӧсь ми быдсяторнас и та дырйи сэтшӧм гӧля олам, йӧз муысь милӧстина вичысям. Кытысь пыр жӧ кутасны мынтыны йӧзыслы ыджыд удждонсӧ, мед позис сёйны-юны да кӧмасьны-пасьтасьны и свободиӧй донъяс дырйи?

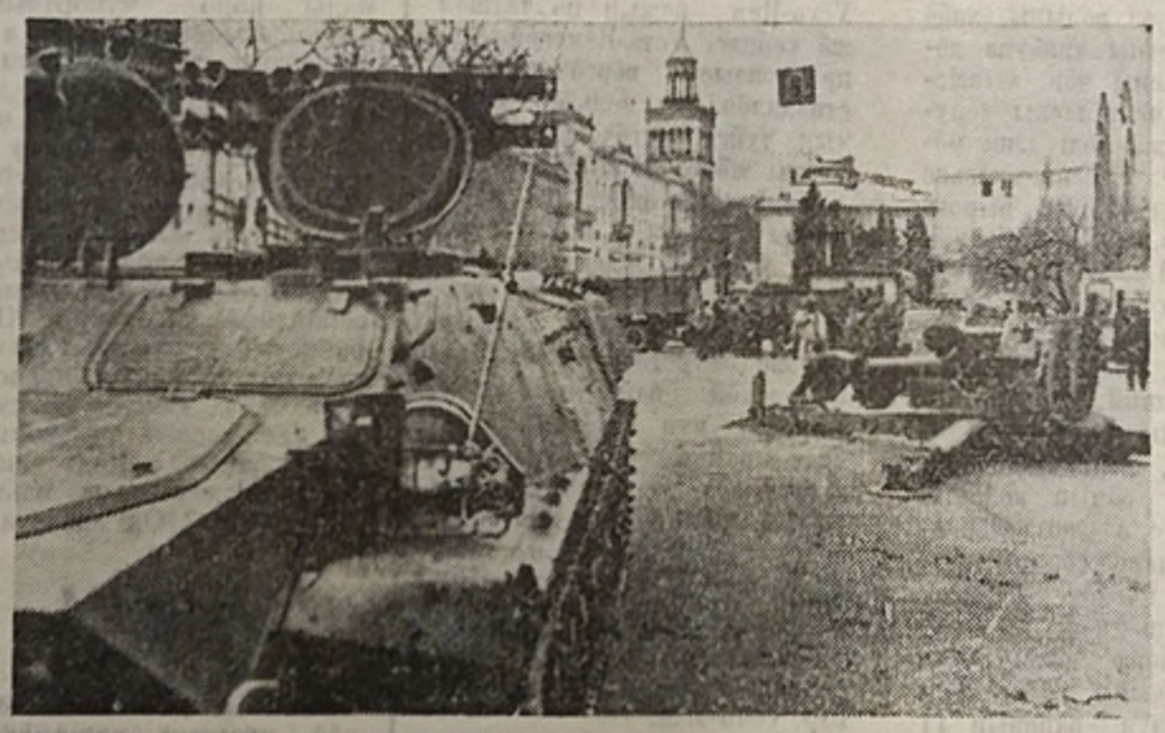
Неважӧн бӧрйисны профсоюзлысь выль цехӧвӧй комитет, кӧні председательнас лоис тракторист С. Н. Шевелев. Мед цехком сюся видзӧдӧ удж культура да орслӧн удж бӧрся, оз-ӧ торкасьы лесопунктын трудӧвӧй законодательство. Тайӧ сьӧкыд кадас профсоюз зэв ёна колӧ, медым рыночнӧй йитӧдъяс гӧрддзасигӧн социальнӧя дорйыны уджалысь мортӧс. Со тадзи лунысьлуи В. Н. Шахов кыскӧ ассьыс сьӧкыд нопсӧ, зільӧ кыдз позьӧ бурджыка пӧртны олӧмӧ депутатлысь и лесопунктса начальниклысь могъяс. Сылӧн эм аслас характер, олӧм вылас видзӧдлас. Но уна пӧрйӧ на чорыда думыштчылӧ, кыдзи мый вӧчны, вежӧртны лоӧмторсӧ. И сэки бара рочыштас — вот пӧ тайӧ «вопрос из вопросов», а кутшӧмкӧ ногӧн решитны быть ковмас мияслы ли мукӧдлы.

Казялі, мый унаӧн сы дорӧ шыасьӧны сідзи кӧть тӧдчана могӧн некыдзи ыджджӧдлытӧг, а прӧстӧ Вась да Вась. Юалі, мися, ёна-ӧ тіянлы парскӧ татшӧм шыасьӧмыс, он-ӧ лыддьӧй коланаӧн, коркӧ ӧтчыд, кыдз шуласны, быдӧнӧс сувтӧдны ас местаас. А ме пӧ, весьдыра кӧ шуны, ог на и кык ачымӧс лесопунктса начальникӧн, да и мырдӧн Василий Николаевичнад орччӧн уджавлӧм ёртыдлы некор он ло. Кыдзи асьтӧ петкӧдлан дырджык кадӧн тайӧ удж вылас, сідзи и лоас, а шыасьӧны мед кодлы кыдзи кажитчӧ. И удж да олӧм йылысь мед разнӧй ногӧн мӧвпалӧны да сёрнитӧны, но ме пӧ абу помтӧм-дортӧм демократия вӧсна.

Василий Николаевич кужӧ вежны ассьыс видзӧдласса, олӧмыс кӧ эскӧдас сійӧс мӧдторйын. Но некор оз нинӧм вӧч народнӧй депутатлӧн ни лесопунктса начальниклӧн сӧвестьлы паныд, и йӧзыс, чайта, гӧгӧрвоисны нин тайӧс. Водз асыв петӧ гортсьыс кытшовтны лесопунктлысь ыджыд овмӧссӧ, вӧрӧ кайӧм водзвылын сёрнитыштны рабочӧйяскӧд. Но сыысь на водз мунӧ удж вылас гӧтырыс, Анастасия Константиновна, коді дӧзьӧритӧ Пузла гроздын подсобнӧй овмӧсса куканьясӧс. А рытнас, ужын бӧрын, В. Н. Шахов сёрӧдз ноксьӧ аслас депутатскӧй делоясӧн, папкаясын уна нин бумага чӧжсьӧма. Сетӧ бӧрйысьысьлы воча кыв, правительствоӧ депутатскӧй запрос, тӧдмасьӧ кутшӧмкӧ выль документӧн. Да и кыдзи мӧд ногӧн вермас лоны — ӧд кыв кутана кык уджыд корӧны кык пӧв унджык кад да стараньӧ.

А. БЕЛЫХ.

Усть-Куломскӧй р.



ГРУЗИЯЫН ВӦЛІ НИН. ЛОАС-Ӧ КӦНКӦ МӦДЛАЫН?

Тыдалӧ, вӧвлӧм СССР-ын быд верстьӧ морт видзӧдіс, кыдзи кольӧм вося декабрь помын да тавося январь заводитчигӧн Тбилисиын муніс власть вӧсна тыш. Вермис сідз шусяна оппозиция. Закон серти бӧрйӧм президент Звиад Гамсахурдиалы лоис мунны аслас государствоысь.

Гамсахурдиаӧс Грузияса оппозиция шуис демократия пӧдтысьӧн, диктаторӧн. Тадз лыддьӧны и уна мукӧд йӧз. Зэ ӧд весьшӧрӧ дорйы оппозициясӧ весиг Э. Шеварднадзе, мир пасьта нималысь политик-демократ. Век жӧ тайӧ лоӧмторас эм ӧти «но». Грузияын оружиеӧн вештісны бокӧ законнӧй президентӧс. Кӧть шу тайӧс народнӧй восстаниеӧн, кӧть путчӧн, но тайӧ лоӧмтор вылас видзӧдӧмӧн оз-ӧ и кӧнкӧ мӧдлаын оружиеӧн путкыльтны властьсӧ?

Сёрниыс, гӧгӧрвоана, вӧвлӧм сӧветскӧй союзнӧй республикаяс йылысь. Ӧти кывйӧн, эм мый йылысь думыштчывны. Грузияын лоӧмтор вылас ыстысьӧмӧн мед эз жӧ кыпӧдны кӧнкӧ путч да эз саймовтчыны та дырйи народ сайӧ.

А. ВАСИЛЬЕВ.

СНИМОКЪЯС ВЫЛЫН: Тбилисиын тыш помасьӧм бӧрын; З. Гамсахурдиа Арменияын...

(ТАСС-лӧн фотохроника).

ӦТВЫЛЫСЬТӦ КОКНИДЖЫК

Юсьтыдор посёлокын вӧлі Интаысь «Коми котыр» общество-лӧн конференция. Сэні участвуйтісны карса да районса вель уна йӧз — промышленностьын да видз-му овмӧсын уджалысьяс, служащӧйяс, пенсионеръяс. Волісны конференция вылӧ и Коми ССР-ысь Верховнӧй Сӧветса да горсӧветса народнӧй депутатъяс.

Сёрниыс медъёнасӧ муніс коми войтырлӧн мӧд (чрезвычайнӧй) съезд йылысь. Выступайтысьяс пасйисны, мый мияи парламентын унджыкыс шовинистическӧй видзӧдласа депутатъяс, да найӧ немтор оз вӧчны коми войтырлысь олӧмсӧ кокньӧдӧм могысь. Ёся критикуйтісны и республикаса правительствоӧс, коді важ мозыс кывзысьӧ российскӧй властьяслысь. Конференцияса участникъяс корисны йӧзӧс ӧтувтчыны да дорйыны ассьыныс интересъяс.

С. ИВАНОВ.

Инта.

• • •

Сыктывкарын регистрируйтӧма демократическӧй организацияслысь республиканскӧй ассоциация (РАДО). Сэтчӧ пырис кызь кык организация, сэтшӧмъяс, кыдзи Россияысь демократическӧй движениелӧн Сыктывкарса организация, Воркутаса стачечнӧй комитет, а сідзжӧ Усинскысь да Сыктывкарысь социал-демократическӧй партияяс, Ухтаса народнӧй фронт, демократическӧй партиялӧн Вуктыльскӧй отделение да с. в.

Демократическӧй организацияслӧн республиканскӧй ассоциацияӧн босьтчисны веськӧдлыны Ф. П. Федоров да Р. М. Валеев.

М. ЛОБАНОВ.

ВЕСЬКОДЬӦСЬ ВОДИТЕЛЬ И ПОДА...

Некодлы абу гусятор мый зэв омӧльӧсь делӧяс республикаса туйяс вылын. Воысь-во содӧны неминучаяс, но медся нин лёк, кор кувсьӧны да доймаса начальникӧс вежысь, милицияса подполковник В. КУЗНЕЦОВКӦД.

Нёль колесаа ЗНМ-350 мотоцикл лӧсьӧдісны В. А. Малышев нима Харьковскӧй производственнӧй объединениелӧн конструкторскӧй бюроын. Сійӧ вермӧ мунны часӧн 60—70 километр, нуны 150 килограмм груз да кык мортӧс.

СНИМОК ВЫЛЫН: испытайтӧны выль мотоциклъяс. (ТАСС-лӧн фотохроника).

— Вячеслав Викторович, висьтыштӧй кольӧм вося удж йылысь.

— Босьтны кӧ лыдпасъяс, то, дерт, найӧ повзьӧдлӧны. Туйяс вылын неминучаыс содіс пӧшти быд районын да карын. Вӧчӧма 1.523 авария. Та дырйи кувсис 263 да доймис 1.666 морт. Тайӧ матӧ дас ӧти процентӧн уджык воддза воын серти. Водзынӧсь Сосногорскӧй, Корткеросскӧй, Княжпогостскӧй, Усть-Куломскӧй да ӧткымын мукӧд район. Сідз, Сосногорскӧй районын неминучаыс содіс матӧ квайтымын процент вылӧ.

Таысь, дерт, оз ков мыкдыны сӧмын госавтоинспекцияса сотрудникъясӧс. Авариялӧн медшӧр помканас медводз лыддя водительясӧс, кодъяс торкалӧны туй вывті ветлан правилӧяс, веськӧдлӧны транспортӧн код юрӧн да с. в. Сӧмын бӧръяяс вӧснаыс лон 311 неминуча.

Оз торъявны бур дисциплинаӧн и подӧн ветлысь-мусьысьяс. Быд коймӧд авариыс усьӧ на вылӧ. Лёк нӧшта сійӧ, мый бара жӧ машина колесаяс улӧ веськалӧны вирсӧ «кизьӧртӧм» бӧрын.

Но век жӧ бӧръя кадӧ вывті личаліс дисциплинаыс водительяслӧн. Налы веськодь, кутшӧм пас сулалӧ туй бокын. Со и тӧвзьӧнытэрмасьӧны. А тайӧ бурӧдз оз вайӧд. Кольӧм во помын на ковмис ветлыны Усинскӧ. Тані «Икарус» автобус зурасис «Татра» автомашинакӧд. Автобусӧн веськӧдлысь пӧгибнітіс, а дас кӧкъямыс морт доймаліс. Тыдовтчис, мый мыжа йӧз новлӧдлысьыс. Инзьӧм туй вылӧд тӧвзигад абу вермӧма сувтӧдны автобуссӧ.

Либӧ мӧд пример. Эжвад туй вылын зурасисны легкӧвӧй да грузӧвӧй автомашинаяс. Ас транспортыс вӧлі локтӧма Сыктывкарӧ Санкт-Петербургсянь. Кӧть руль сайын пукалысь эз тӧд туйсӧ, но и знакъяс вылӧ эз жӧ видзӧд. Ыджыд ӧдӧн мунігӧн петіс воча локтысь машина водзӧ да зурасис. Легковойын пукалысь куим морт кувсис.

Позьӧ водзӧ вайӧдны татшӧм примеръяссӧ. Бӧръя кадӧ жӧ лёкмис пӧрадокыс видз-му овмӧс да сёян-юан министерстволӧн совхозъясын. Босьтчисны деньга видзтыны да киритісны туй вылын безопасность лӧсьӧдан инженернӧй службаяс. Ӧні водительяслы, майбыр, ставсӧ позьӧ вӧчны. На бӧрся некутшӧм контроль абу. Со и аварияяс. Та кузя кольӧм во помын сёрни вӧлі Министръяс Сӧветлӧн туй вылын безопасность лӧсьӧдӧм кузя комиссияын. Кӧть сёрнітісны ёся, но ыджыд вежсьӧмъяс оз на тыдавны.

— Донъяс либерализуйтӧмкӧд тшӧтш донсялісны билетъяс и автобусъяс вылӧ. А кутшӧм пӧрадокыс «Комиавтотранс» объединениелӧн пассажирскӧй автопредприятиеясын. Артмӧ сідзкӧ, босьтӧны кӧ уна деньга, сідзкӧ и йӧзлысь безопасностьсӧ колӧ содтыны некымын пӧв?

— Бара жӧ вайӧда лыдпасъяс. «Комиавтотранс» объединениеса водительяс кольӧм воын вӧчисны 32 авария. Найӧ нуисны 13 морт олӧм да нӧшта 45-ӧн доймалісны. Дерт, йӧзӧс новлӧдлысьяслы колӧ уджавны зэв видзчысьӧмӧн, но, кыдзи аддзам, оз век артмы.

Кӧть, босьтны кӧ тӧд вылӧ мукӧд автопредприятиеяс, безопасность кузя тані стрӧгджык. Эм та могысь служба, коді и видзӧдӧ руль сайын пукалысьяс бӧрся, кутшӧм автобус лэдзны рейсӧ да с. в. Сідз, Сыктывкарскӧй пассажирскӧй автотранспортнӧй предприятиеын индӧм кадӧ авариияяс чинісны кык пӧв. Мыйла тадзи лоі? Ӧти-кӧ, кыдзи казьтыштіні, эм служба. Мӧд-кӧ, тані йӧзӧс ышӧдӧны материальнӧя. Автобус руль сайын пукалысьяслӧн талун тӧлысся уждоныс матӧ кык тысяча шайт. Вот и кутчысьӧны. Торкасны дисциплина либӧ вӧчасны авария, сідзкӧ, вуджӧдӧны слесарьясӧн да мукӧдлаӧ. А сэні сьӧмтӧ этшаджык мыйтӧны.

— Сідзкӧ артмӧ, кымын уджык пассажирскӧй автотранспортнӧй предприятие кыскас миян зептысь деньга да та тшӧт весьтӧ кыпӧдас водительяслысь уждонсӧ, сымын этшаджык неминуча лоӧ туй вылын?

— Тадзи ме эськӧ эг шу. Кӧть первой видзӧдлас серти быттьӧкӧ сідзи и артмӧ...

— Тіян сёрнысь тыдалӧ, мый аварияяс содӧны, водительяслӧн личалӧ дисциплина. Сідзкӧ, позьӧ шуны, госавтоинспекцияса сотрудникъяс оз пӧртны олӧмӧ ассыныс могъяссӧ?

— Ме ог тадзи думайт. Миян сотрудникъяс нуӧдӧны ыджыд профилактическӧй удж и туйяс вылын, предприятиеясын да организацияясын. Но сэк жӧ некыдз оз ков вунӧдны, мый воысь воӧ содӧ республикаын транспорт, нюжалӧны выль туйяс. А сотрудникъяслӧн лыдыс кыдзи вӧлі некымын во сайын, сідз эз и сод.

Лӧсьӧдӧма торъя норма, кӧні висьтавсьӧ ГАИ-са унаӧ сотрудник колӧ. Сідз, ӧні куим тысяча машина, мотоцикл да мукӧд транспорт вылӧ колӧ индыны ӧти автоинспекторӧс. Либӧ 35 километр республикаскӧй тӧдчанлуна туй вылӧ дорожно-патрульнӧй службаса инспекторӧс. Сӧмын кытысь найӧс босьтан. Тайӧ нормаяссӧ лӧсьӧдлісны зэв нин важӧн. А олӧмыс ӧд оз ӧти местаын сулав.

Та дорӧ позьӧ содтыны— абу техника. Сӧмын Сыктывкарын ӧз тырмы ӧкмыс легковӧй машина. Ог нин сёрнит спецприборъяс йылысь, кодъяс вермӧны ӧдйӧ тӧдмавны, эм-ӧ алкоголь кутӧм водительлӧн вирас да с. в. Ӧткымын татшӧм прибор сӧмын кино вылысь и аддзылам.

Некытчӧ шогмытӧм и правилӧ торкалысь водительяслӧн учётыс. Водзын кӧть вӧлі талон да руль сайын пукалысьяс полісны — вӧчасны куим розь, коляп правотӧг. Но талонсӧ бырӧдісны, и пӧрадокыс эз ло. Шуам, шопер кӧ торкис правилӧ, то сы вылӧ лӧсьӧдсьӧ карточка. А во мысти карточкасӧ бырӧдӧны. Сідзкӧ, бара торкав туй вылын ветлан правилӧтӧ. Мортыс кӧ ӧти вонас веськалас некымынысь, сӧмын сэки вермам мырддьыны правосӧ.

— Сідзкӧ, мый жӧ колӧ вӧчны туй вылын пӧрадок бурмӧдӧм могысь?

— Сёрнінад да воспитаниенад нинӧм нин он шедӧд. Вот штрапуйтны-кӧ мортӧс либӧ предприятиеӧс, кӧні уджалӧ авария вӧчысь, сэки и вежсьӧмъяс лоӧны.

Стрӧгджыка колӧ юавны туй дӧзьӧритысьяслысь. Мынтыны удждонсӧ оз сідз-тадз уджалӧмысь, а бур дӧзьӧрысь. Гашкӧ, тайӧ мыйӧкӧ найӧс велӧдас.

И медбӧрын. Лыддям, мый водзӧ колӧ кыпӧдны культурасӧ водительяслысь, пода йӧзлысь, госавтоинспекторъяслысь. Торйӧн нин медводдза мог сувтӧдім ас водзӧ— кыдз позьӧ ёнджыка тышкасьны наköд, кодъяс пуксьӧны руль сайӧ код юрӧн. Та могысь лӧсьӧдам штрапъяс йылысь выль закон, кодӧс кутасны видлавны Коми ССР-са Верховнӧй Сӧветлӧн локтан сессия вылын.

Сёрнітіс
Д. АНТОНОВСКИЙ.

● А. С. СИДОРОВЛӦН ЧУЖАН ЛУНСЯНЬ 100 ВО ТЫРИГКЕЖЛӦ

СІЙӦ ВӦЛІ ПАЛЬЫСЬ

1892 вося октябрь 10 лунӧ Пальса крестьянин Ичӧт Семӧлӧн семьяын чужис Алексей пи, кодӧс бӧрынджык сиктсаяс кутісны шуны Ичӧт Семӧ Ольӧӧн. Ичӧт Семӧыд Алексей писӧ кӧсйис велӧдны кузнечӧ. Митрей вокыскӧд ӧтлаын лӧсьӧдлісны кузнечасӧ. Но эз удайтчы. Пиыслы 3 арӧс тырӧм бӧрын батьыс кулі. Семья вӧсна став тӧждыс водіс мам пельпомъяс вылӧ. Сійӧс Марияӧн шулісны. Алексейлы ӧкмыс арӧс тыригӧн Паль сиктыс сотчис. Вӧлі тайӧ 1901 вося гожӧмын. Сотчис и Ичӧт Семӧ семьялӧн керка-картаыс. Колӧ вӧлі стрӧитны выль керка. Усть-Вымскӧй земскӧй управа шуис татшӧмъясыслы вӧрсӧ стрӧитчӧм вылӧ сетны дон босьттӧг. Помечӧн сиктын кутіс лыбны керка бӧрся керка. Ичӧт Семӧ семьялы керкасӧ отсаліс стрӧитны Алексейлӧн дядьыс кузнеч Митрей. Отсасис нин сэки и Алексей.

Алексейлы ичӧтсянь бура сетчис велӧдчӧмыс. Шуис водзӧ мунны тӧдӧмлунъясла Тотьмаса духовнӧй училищесӧ. Мамыс эськӧ и оз вӧлі лэдз, но бӧрас миритчис. Сӧмын шуис: отсӧг сетны ог пӧ вермы, кӧть и попӧн лоан. Тотьмаса училищеын Алексей вӧлі медся гӧль велӧдчысьяс лыдын. Сёрнитчис сэтчӧс ӧти священниккӧд. Воисны ӧти кывйӧ. Священник кутас отсавны Пальса детинкалы сёлнюанӧн да сьӧмӧн. А велӧдчӧм бӧрас Алексей мӧдас сылы аслас удждонысь ыстыны водзӧсӧн босьтлӧм сьӧм. Тадзи и вӧчис сійӧ бӧрынджык свящennикыслӧн кувтӧдзыс.

Сэки некод на эз тӧд, мый Ичӧт Семӧлӧн пиыс коркӧ лоас филологическӧй наукаясса докторӧн, коми кыв туялысьӧн, Куратовлӧн творчествоӧн йӧзӧс тӧдмӧдысьӧн, Алексей Семенович гӧтрасис комын арӧс тыригӧн. Гӧтырыс, Людмила Степановна Куратова, помавлӧма нывбабаяслы педагогическӧй институт Киев карын. Сійӧ вӧлі поэт Иван Алексевич Куратов племянниклӧн. Визинысь Степан Афанасьевич Куратовлӧн нылыс Степан Афанасьевич и тӧдмӧдіс зятьсӧ Куратовлӧн гижӧдъясӧн, кодъясӧс некӧн на эз вӧв йӧзӧдӧма. Найӧс видзис чардакас.

1932 воын Коми книжнӧй издательство лэдзӧ «И. А. Куратов» бӧрйӧм гижӧдъяслысь медводдза книга, кодӧс дасьтіс А. С. Сидоров.

Алексей Семеновичлӧн гӧтырыс куліс кага вайӧм бӧрын 1925 воын. Батьыс нылысды нимсӧ пуктіс гӧтырыслысь. Мам пыдди ичӧт Людмилалы лоі батьыслӧн чойыс, Пелагея Семеновна.

Дас куим во А. С. Сидоров дасьтіс поэтлысь гижӧдъяссӧ печайтӧм могысь И. А. Куратовлы 100 во тыригкежлӧ. Коми книжнӧй издательствокӧд вӧлі кырымалӧма договор. Юбилей кежлӧ, коді вӧлі 1939 вося гожӧмын, И. А. Куратовлӧн кык тома гижӧд чукӧр типографияысь петіс. Но книгаяссӧ дасьтысьсӧ, А. С. Сидоровӧс, пуксьӧдісны тюрьмаӧ кыдзи народлысь врагӧс.

А. С. Сидоровӧс реабилитируйтісны 1954 воын. Но век на быттьӧ тайӧ мортыс мыжа. Ӧд весиг эз на гижлыны, мый И. А. Куратовлӧн 100 вӧ тыригкежлӧ кык тома книгасӧ дасьтіс А. С. Сидоров.

Учёнӧйлӧн нылыс, Людмила Алексеевна, медицинскӧй институт помалӧм бӧрын лоис хирургӧн. Уджаліс нималана хирург Мишарин дорын. 1953 восянь овмӧдчис Ленинградӧ.

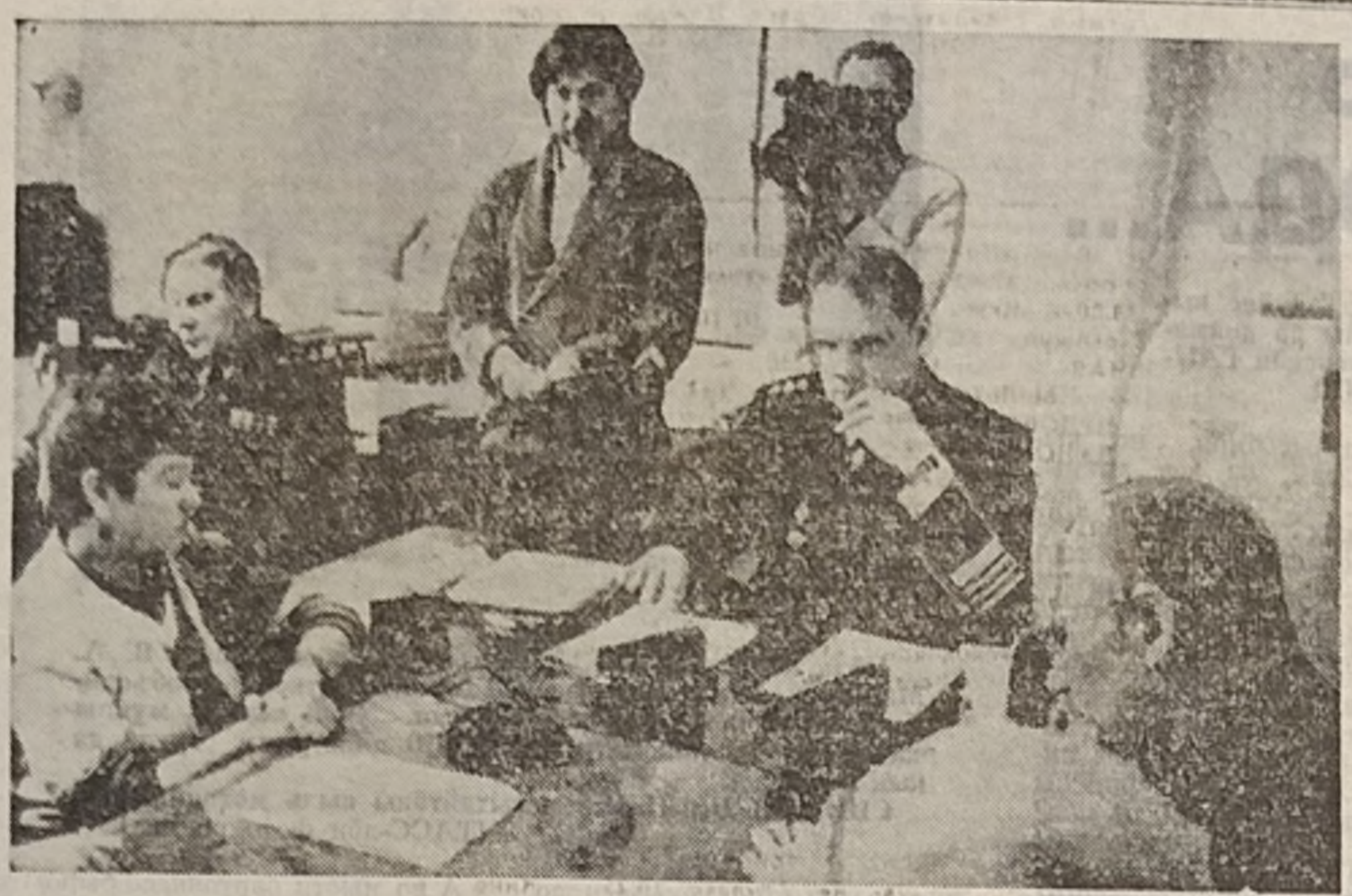
Кыдзи тӧдса нин Эні, А. С. Сидоровлӧн ылысса рӧдняӧн лоӧ нималана финно-угровед, академик Б. А. Серебренников (ӧні сійӧ абу нин ловъя). Тайӧ учёнӧйыс юрнуӧдіс квайтӧд финно-угорскӧй конгрессӧн, коді вӧлі Сыктывкарын 1986 воын.

А. С. Сидоровлӧн племянниклъяс Иван (ӧні олӧ Сыктывкарын) да Василий (пӧгибнітіс 1944 воын) вӧліны медводдза лыддьысьысьясӧн, мый гижліс учёнӧй. Налӧн челядьыс Эмма да Альбина ӧнӧдз жӧ на казьтывлӧны, кыдзи тӧдмасьлісны Сидоровлӧн книгаясӧн. Но учёнӧйлӧн матыссаяскӧд сёрнінӧ воӧм бӧрын пыр жӧ казялан, мый забедиӧ налы унаторйысь. Ӧти-кӧ, А. С. Сидоровӧс, кыдзи учёнӧйӧс, бӧръя кадӧдз абу на пыдісянь донъялӧма. Кӧть эськӧ сылӧн пайыс коми наукаын и зэв ыджыд. Мӧд-кӧ, миян учёнӧйяс эльӧны кыдзкӧ сыттьӧ ӧтдортны и учёнӧйлысь матыссаяссӧ. Кӧть эськӧ насянь унатор на позяс тӧдмавны Алексей Семеновичлӧн олӧм йылысь. 1981 воын петіс «История Коми АССР» книга, но А. С. Сидоров йылысь сэні нинӧм абу гижӧма.

И. А. Куратовлӧн музейын сідзжӧ на дзебӧны А. С. Сидоровлысь нимсӧ. Но ӧд эз кӧ вӧв Сидоровыс, коми йӧз, гашкӧ, эськӧ эз и тӧдлыны И. А. Куратовӧс. Степан Афанасьевичӧс арестуйтігӧн (тайӧ ыджыд сьӧлӧма мортсӧ сійӧ шуштӧм воясас репрессируйтісны да реабилитируйтісны бӧр 1990 воын) И. А. Куратовлысь архивсӧ погона йӧз эськӧ пыр жӧ сотісны. Музейлӧн запасникын эмӧсь учёнӧйлӧн кык скрипка, фотоаппарат, картина-пейзаж, коді мичмӧдліс Сидоровлысь кабинет стенсӧ. Мыйла эськӧ найӧс запасникас видзны? Зэв бура тӧрасны И. А. Куратовлӧн экспонатъяс дорӧ.

Ӧні тӧдса нин, мый таво, кор кутасны пасйыны учёнӧйлӧн чужан лунсянь 100 во, А. С. Сидоровлӧн паметьлы лоӧ сиӧма кык научнӧй конференция. Ӧтиыс лоас май помын Сыктывкарскӧй государственнӧй университетын, мӧдыс Кыв, литература да история институтын. Тыдалӧ, сэтчӧ колӧ корлыны и Санкт-Петербургысь учёнӧйлысь нывсӧ, Людмила Алексеевнаӧс, мукӧд матыссаджык рӧдвужсӧ.

(Помыс 8 лист бокын.)



СЕВАСТОПОЛЬ. Украинаысь оборона министерствоӧн веськӧдлысьяс, кодъяс пиын абу ни ӧти моряк, оз гӧгӧрвоны, мый сэтшӧм флотыс. Тадзи шуис пресс-конференция дырйи (снимок вылын) Черноморскӧй флотса командующӧй адмирал Игорь Касатонов. Найӧ оз гӧгӧрвоны мый сэтшӧмыс флотлӧн стратегическӧй да нестратегическӧй частьясыс. Медся ыджыд крейсер оз пет мореӧ тральщикъясӧн, противолодочнӧй корабльясӧн, разведкаса самолётъясӧн коллявтӧг. Адмирал шуис, мый флот ӧні бура пӧртӧ олӧмӧ сылы индӧм могъяссӧ.

(ТАСС-лӧн фотохроника).

СУОМИСА КЕЛЬЫДЛӦЗ КАСКАА НЫВЪЯС

Плац вылын кылӧ военнӧй команда: «Суталӧй! Смирно!» Стройысь позис аддзыны эз паськыд пельпомъяса зоньясӧс, а мича нывъясӧс да том нывбабаясӧс, кодъяс вылын турунвиж паськӧм, а мышъяс саяныс автоматъяс. Но мирнӧй да нейтральнӧй Финляндиялӧн вооруженнӧй вынъяскӧд найӧ некыдзи абу йитчӧмаӧсь. Тайӧ ООН-са вынъяслӧн велӧдчан центр, коді сідзжӧ Финляндиялын. Сэні чукӧртісны финскӧй ныбабаяслысь медводдза подразделение — «югыдлӧз каскаяс».

Кор страныи кывсис «Н» ротаӧ йӧзӧс босьтӧм йылысь, 35 места вылӧ воис 3,5 тысячаысь унджык шыӧдчӧм. Ныбабаясӧс бӧрйисны армияӧ психологъяс, врачъяс, педагогъяс.

На пиын, кодъясӧс лыддисны шогманаӧн да кодъяс сдайтісны экзаменъяс, вӧалӧм пусьысьяс да медсестраяс, официанткаяс да учительницаяс, переводчикъяс да гортса кӧзяйкаяс, кодъяслы 25—30 арӧс, 50 процентысь унджык ныбабаыслӧн — высшӧй образование. Налӧн коллегаяс-мужичӧйяс пиын тайӧ лыдпасыс 40 процентысь этшаджык. Финскӧй кывйысь ӧтдор унаӧн тӧдӧны шведскӧй, английскӧй, французскӧй. Кодсюрӧ тӧдӧ весиг арабскӧй — удитісны велӧдны Красной Крест отрядъясын уджалігӧн. А тайӧ зэв ӧна колӧ: унлы ковмас служитны Ближньӧй Востокса странаясын.

Ныбабаяслӧн учебнӧй дисциплинаясыс сэтшӧмӧсь жӧ, кутшӧм и ООН-са вынъяслӧн частьясын. Найӧ лыйсьӧны пистолетысь и автоматысь, велӧдӧны топография... Уна кад видзӧны специальность босьтӧм вылӧ: связь, военнӧй медицина, интендантскӧй да канцелярскӧй делӧ, пусьӧм. Нывъясӧс велӧдӧны и сыӧ, кыдзи дорйысьны йӧзӧс массовӧя виан оружиеысь.

Учебнӧй центрса командир подполковник Илкка Тиихонен дӧвӧлен аслас военнослужащӧйясӧн. Старанньӧ налӧн выв ті уна, сідзкӧ лоасны зэв бур салдатъяс, лыддьӧ сійӧ. Центрын велӧдчысьяслӧн кык группа мунісны нин служитны Голанскӧй мылькъяс вылӧ да Ливанӧ.

А. ПРИСЯЖНЫЙ.
(ТАСС).

Граница сайӧ слугаавны

Неважӧнсянь сӧветскӧй гражданалы, а стӧчджыка кӧ гражданкаялы, лоӥ выль позянлун «бура» нажӧвитчыны. Польшаса «Модо-Поланд» фирма медалӧ сӧветскӧй нывбабаясӧс уджавны аслас странаын слугаясӧн. Кутшӧмкӧ Лешек Щерба, коді котыртіс Радзимин дорса Слупно карын индӧм фирмасӧ, таысь босьтӧ аслыс ыджыд выгӧда.

А заводитчис ставыс тадзи. Волгоградскӧй областьса Волжскиӥ карын петысь «Волжская правда» газет некымын тӧлысь сайын йӧзӧдіс кутшӧмкӧ Виктор Тарасовӧн лӧсьӧдӧм «Импорт-экспорт» маркетинговӧй фирмалысь юӧртӧм. Сэні висьтавсис, мый фирма корсьӧ нывъясӧс, кодъяс окотитӧны мунны Польшаӧ уджавны слугаясӧн. И нинӧм шензыныс, мый ӧні сьӧкыд кадӧ окотитысьыс лоӥ зэ этша. Шыӧдчӧм йӧз лыдысь бӧрйисны 19 нылӧс, медсясӧ местнӧй предприятиеясса уджалысьясӧс, вузасьысьясӧс, детскӧй садъясса воспитательясӧс. «Командировкалӧн» условиеяс йылысь нывъяскӧд сёрнитіс ачыс Л. Щерба, код вылӧ, кыдзи тыдовтчис, уджалӧ В. Тарасов. Нывъяскӧд кырымалӧм контракт серти, на пиысь быдӧн тӧлысьӧн кутас босьтны 350 тысяча злотӧй. Орчаӧдӧм могысь висьталам, мый талун Польшаын шӧркодь удждоныс 1 миллион 800 тысяча злотӧй. Контрактсӧ кӧ кодкӧ торкас, сылы ковмас мынтыны фирмалӧн кассаӧ 1 миллион 200 тысяча злотӧй либӧ 5 тысяча шайт.

Кыдзи тыдовтчис, фирма вӧзйыліс кӧзяинъяслы зэв бур уджалысьясӧс, кодъяс быттьӧкӧ вермӧны дасьтыны традиционнӧй польскӧй кухняса вӧлӧга, сы вӧсна мый Польшаӧ вотӧдз пӧ велӧдчисны гортса овмӧс нуӧдан курсъяс вылын. Збыль вылас жӧ нывъяслы вӧлі лыддьӧма сӧмын польскӧй кулинарнӧй школалӧн аслыссикаслун йылысь некымын лекция. Таысь ӧтдор, шойччан базалӧн кухняын найӧ видзӧдісны, кыдзи дасьтӧ пажын базаса уджалысьяслы польскӧй пусьысь. Та бӧрын на пиысь быдӧнлы вӧлі сетӧма бизнеслӧн «Модо-гранполь» школалысь диплом, мый быттьӧкӧ найӧ помалісны «ӧнія гортса овмӧс нуӧдан 70 часа курс» да кужӧны дасьтыны польскӧй кухняса разнӧй вӧлӧга.

Но, кыдзи сэсся лоӥ тӧдса, весиг Радзимин карса бургомистр Петр Собчак эз тӧд, мый эм «Модо-Поланд» фирма да бизнеслӧн «Модо-Гранполь» школа. Кыдзи юӧртіс уджлӧн да социальнӧй политикалӧн министерствоысь удж сетан департаментса директор Тадеуш Олеяж, медым отсавны пырны иностранецъяслы удж вылӧ, колӧ министрсянь индӧд. «Модо-Поланд» фирма жӧ министр дінӧ татшӧм корӧмӧн абу шыӧдчылӧма. Некытчӧ туйтӧм и сійӧ, мый удждоныс, кодӧс фирма индіс роч нывъяслы, ёна ичӧтджык Польшаын урчитӧм медічӧт удждонысь.

Мый жӧ лоис Польшаӧ локтӧм бӧрын волжскӧй нывъяскӧд? Дас ӧкмысысь сӧмын квайтыс кутісны уджавны домработницаӧн польскӧй семьяясын. Мукӧдыс эз окотитны лоны слугаӧн 350 тысяча злотӧй вылӧ, кор тӧдмалісны, мый налӧн землякъяс, кодъяс пырисны удж вылӧ асныс, нажӧвитӧны тӧлысьнас 1,5 миллион злотӧйӧдз. Кодсюрӧ асныс зілисны корсьны удж частнӧй предприятиеясын, варшавскӧй базаръясын, кафеясын, ресторанъясын. Ми вермим эськӧ уджавны вузасьысьясӧн, дозмук мыскалысьясӧн, но миянӧс некод оз окотит босьтны, элясьӧ 25 арӧса Елена А., профессия сертиыс парикмахер. Но и гортаныс нывъяс оз кӧсйыны локны. Ме муна Польшаысь этша вылӧ во мысти, шуӧ на пиысь ӧти. Гортын менам коли ичӧтик пи, и меным колӧ тані нажӧвитчыштны, сы вӧсна мый тӧда, кутшӧм сьӧкыда ӧні овсьӧ Россияын.

А. БАБЕНКО.
(ТАСС).

СТАРӦЙ ПЛОЩАДЬ ВЫЛЫН ВОРСӦНЫ ВАЖ НОГ,

либӧ Кыдзи чужӧ выль номенклатура

Служебнӧй документъяс пӧвстын ӧні медся частӧ паныдасьлӧны отставкаӧ петӧм йылысь шыӧдчӧмъяс. Водзті вӧлі мӧдарӧ. Чиновникъясӧс, кодъясӧс вештылісны веськӧдлан креслӧясысь, пуксьӧдлісны выль местаӧ. Но медым номенклатурнӧй чиновник ачыс ӧткажитчылісь местасьыс — татшӧмыс эз вӧвлы.

Ог кут висьтавны ставсӧ стӧча — сӧмын пасъя — кыдзи вежласьӧ российскӧй номенклатураыс. Виктор Ярошенко: ортсыса экономическӧй йитӧдъяс кузя министр — Государственнӧй лицензионнӧй комитетса председатель. Геннадий Фильшин: премьер-министрӧс вежысь — ортсыса экономическӧй йитӧдъяс кузя министрӧс вежысь — министр пыдди. Юрий Скоков: премьер-министрӧс первой вежысь — федерацияяс вопросъяс кузя госсӧветник — безопасность кузя госсӧветник. Олег Лобов: премьер-министрӧс вежысь — Россияса президент бердын экспертнӧй сӧветса председатель.

И тайӧ сӧмын 1—1,5 воӧн. Уджалісны кӧ бура, мыйла жӧ найӧс вештісны? Служитісны кӧ лёка, мыйла сетісны тайӧ йӧзыслы бара ыджыд должностьяс? Тадзи юасьӧны прӧстӧй йӧз, кодъяслы абу бура тӧдса вылісаяслӧн олӧмыс. Кыдзи и водзті, налы оз сетны воча кывсӧ, мыйкӧ дзебӧны. Государствоын вылісаа кадрӧвӧй политикаыс, кыдзи и водзті, вӧчьӧ пӧдса ӧдзӧс сайын.

Чужӧ выль номенклатура. Ӧти и сійӧ жӧ йӧз, кодъяс эз на удитны мынтыны уджйӧзсӧ бӧрйысьысьяслы либӧ парламентлы, ветлӧдлӧны кутшӧмкӧ кытшын да вежлалӧны уджалан местаяс. Старӧй площадь вылын, кӧні ӧні российскӧй правительство, ворсӧны важ ногӧн. И выль чиновникъясӧс быдлаын, кытчӧ кӧть эн видзӧдлы, сідзжӧ заводитӧны ошкыны да копрасьны на водзын, кыдзи вӧлі и водзті. Со мый меным висьталіс Лариса Пияшева, кор сійӧ кӧсйис аддзысьлыны российскӧй правительствоса ӧти членкӧд, зэв том морткӧд. Тайӧ зонмыс, коді пыр горзылісь бӧръя митингъяс вылын (сійӧ, колӧ шуны, вӧлі нин Ленинградскӧй горисполкома председательӧс вежысьӧн), зэв тшапа торкис сійӧс: «Эн вунӧдчӧй! Ті сёрнитанныд министркӧд. Тані юася ме!»

Демократическӧй номенклатура, коді мырддис коммунистъяслысь став кабинетъяссӧ, дачаяссӧ, гаражъяссӧ, правительственнӧй йитӧдъяссӧ, босьтіс и налысь модасӧ. Российскӧй академияӧ бӧрйысьӧмъяс бӧрын ӧти выборщик, академик Павел Волобуев шуис интервьюын: «Кӧть и жаль, кандидатъяс пиын вӧлі эз этша номенклатурнӧй уджалысь. Этша на, мый «демократическӧй номенклатура», ог пов тайӧс шуны, вӧлі сэтшӧм жӧ яндысьтӧм да паян. Институтъясса уна директор, кодъяс водзті эз и лысьтлыны мӧвпавлыны академикӧн ним йылысь, ӧні кутшӧмкӧ ногӧн петкӧдлісны асьныс водзын мунысь йӧзӧн, весиг демократъясӧн, шедӧдісны кутшӧмкӧ политическӧй авторитет. Тайӧ йӧз пӧвстас Российскӧй Верховнӧй Сӧветса членъяс, союзнӧй министръяс, кодъяс вошлісны местасӧ... Весиг пыдди пуктана Руслан Имранович Хасбулатов, коді водзті некор эз кӧсйыв лоны член-корреспондентӧн, ӧні шуис пыр жӧ лоны академикӧн». Кӧть уна учёнӧй сійӧс и лыддьӧ бур экономистӧн, татшӧм корӧмсӧ шуисны лӧсялтӧмӧн да бӧрйисны сӧмын член-корреспондентӧн.

Академическӧй берегӧ шыбитіс сідзжӧ номенклатурнӧй гыыс РСФСР-са Верховнӧй Сӧветысь наука да народнӧй образование комитетса председатель Владимир Шоринӧс, Калужскӧй областьысь администрацияӧн веськӧдлысь Александр Дерягинӧс, ортсыса йитӧдъя кузя министрӧс вежысь Эрнест Обминскийӧс, кодӧс эз бӧрйыны депутатӧ кольӧм бӧрйысьӧм дырйи...

Ставыс тайӧ зэв бура тӧдса важысянь! Союзнӧй парламентса председательлысь местасӧ энӧвтӧм бӧрын Константин Лубенченко лысьтіс петкӧдны ёгсӧ кремлёвскӧй «керкаысь»: «демократия вӧсна тышкасьысьяс медсясӧ кӧсйисны овмӧдчыны Москваын, босьтны персональнӧй автомашинаяс, вежлавны алюминийысь паньяс стальнӧй вылӧ. А мый дон сулалӧ служебнӧй квартираяс депутатъясӧн приватизируйтӧмыс? Тайӧ квартираясыс Рублёвскӧй шоссе вылын».

Да, квартираяснас медъёна везитас российскӧй аппаратчикъяслы, РСФСР-са президентлӧн администрацияӧн веськӧдлысь Юрий Петров шыӧдчис нин московскӧй мэрдінӧ письмӧӧн, медым пользуйтчыны «олапін вылӧ правоӧн». Российскӧй аппаратса уджалысьяс лӧсьӧдчӧны овмӧдчыны выль квартираясын.

...Булат Окуджава, кыдзи помнита ме, пыр мӧвпалісь сійӧ кад йывсьыс, кор сылӧн водзмӧстчысь, веськыд видзӧдласа, вежӧра другъясыс лоасны гырысь начальникъясӧн. Пыр кылісь «пилитчӧм да керасьӧм шы». «Тайӧ менам другъяслы стрӧитӧны кабинетъяс. Кыдзи сӧмын стрӧитасны, сэки лоӧ кокниджык овны». Збыльмис. Ставныс, кодъяс вылӧ ми надейтчим, пукалӧны кабинетъясын. Налы лоӥ кокниджык овны.

В. ВЫЖУТОВИЧ.
«Московские новости».

Понедельник

20 ЯНВАРЯ

I ПРОГРАММА

15.00 — Новости. 15.20 — З. Кочиш играет Ф. Шопена. 15.30 — «Сайпес Маркер». Худ. фильм. 17.00 — «Путешествие в страну сказок и приключений». 18.00 — Новости. 18.20 — «Полмиллиарда... на катастрофу!» 18.50 — Футбольное обозрение. 19.25 — «Человек со свалки». Худ. фильм. 1-я серия. 20.45 — Спокойной ночи, малыши. 21.00 — Новости. 21.35 — Авторское телевидение. 00.00 — Новости.

II ПРОГРАММА

18.00 — ВЫЛЬТОРЪЯС. 18.10 — МОЛОДЫЕ ИСПОЛНИТЕЛИ. 19.40 — ПАНОРАМА РЕСПУБЛИКИ. 19.50 — МИР МИЯН ГӦГӦР. 20.00 — Вести. 20.20 — Программа Кировского ТВ. 21.35 — «Прошу слова». 21.55 — «Пятое колесо». [23.00] — Вести. 00.05 — Музыкально-информационная программа.

III ПРОГРАММА

17.30 — «Факт». 17.35 — «Прага. Дождь и солнце». 17.45 — Музыка детям. 18.10 — Мультфильм. 18.15 — Телебиржа. 18.45 — Мультфильмы. 20.10 — ТЕЛЕКУРЬЕР. 20.25 — СВОБОДНОЕ ОКНО. 20.30 — МУЗЫКАЛЬНЫЙ СУВЕНИР. 21.35 — 600 секунд. 21.45 — «Пограничный конфликт». Док. фильм. 22.50 — Компания «Шаробан». Телевикторина. 23.35 — «Факт». 23.45 — «Давай поженимся». Худ. фильм.

Вторник

21 ЯНВАРЯ

I ПРОГРАММА

6.00 — «Утро». 8.30 — «Путешествие в страну сказок и приключений». 9.30 — 2-й фольклорный фестиваль народов Поволжья. 10.00 — Футбольное обозрение. 10.30 — «Много голосов — один мир». 10.40 — «Человек со свалки». Худ. фильм. 1-я серия. 12.00 — Новости. 12.20 — Ритмическая гимнастика 12.50 — Док. фильм. 13.40 — Концерт. 15.00 — Новости. 15.20 — «Это было, было...» 15.40 — «Тетя Маруся». Худ. фильм. 1-я серия. 16.45 — Мультфильм. 17.05 — Детский музыкальный клуб. 17.45 — «Вместе с чемпионами». 18.00 — Новости. 18.20 — Мария Чиботари». 18.50 — «Ступени». 19.35 — «Человек со свалки». 2-я серия. 20.45 — Спокойной ночи, малыши. 21.00 — Новости. 21.35 — «Театр+ТВ». 22.40 — «Из Лондона с любовью, или Непутевые заметки». 23.15 — «Музыка, спорт, музыка». В перерыве [00.00] — Новости. 01.05 — «Приморский бульвар». Худ. фильм. 1-я серия.

II ПРОГРАММА

8.00 — Вести. 8.20 9.05 — Французский язык. 8.50 — «Досуг». 9.35 — Док. фильм. 10.05 — Шейпинг. «Совершенство года». 10.50 — Фильмы Ю. Подниекса. «Легко ли быть молодым!» 12.10 — «Пятое колесо». 14.00 — Вести. 16.00 — Детский час. 17.00 — «Простор+». 17.30 — «Крестьянский вопрос». 17.45 — Т. Ин. Ко. 18.00— «Ключ к мировому рынку». 18.30 — АКТУАЛЬНАЯ ТЕМА. 18.55 — ВЫЛЬТОРЪЯС. 19.05 — ДЕЛОВОЙ МИР. 19.45 — ПАНОРАМА РЕСПУБЛИКИ. 20.00 — Вести. 20.20 — Программа Кировского ТВ. 20.45 — «Новый Пигмалион». 21.30 — Фильмы Ю. Подниекса. «Крушение империи». 22.25 — К 125-летию Московской консерватории. 23.00 — Вести. 23.20 — Астрологический прогноз на завтра. 23.25 — Музыкальная программа.

III ПРОГРАММА

7.30 — «Здравствуйте». 7.35 — «Час кино». 9.05 — История. 10 класс. 9.35 — «Вдохновение». 10.05 — История. 7 класс. 10.35 — Концерт. 11.10 — «Давай поженимся». Худ. фильм. 12.30 — «Пограничный конфликт». Док. фильм. 13.30 — Мультфильм. 14.35 — «Обормоты» и К°». 15.30 — «Спасибо за нелетную погоду». Муз. фильм. 16.25 — Док. фильм. 16.45 — «Сегодня и ежедневно». 17.30 — «Факт». 17.35 — Физика. 7 класс. 17.55 — «Пожар во флигеле». Худ. фильм. 18.15 — МУЛЬТФИЛЬМ. 18.45 — «ТАК ЖИТЬ НЕЛЬЗЯ». 20.15 — ТЕЛЕКУРЬЕР. 20.30 — МУЗЫКАЛЬНЫЙ СУВЕНИР. 21.35 — 600 секунд. 21.45 — «УСПЕХ ЕЕ ЖИЗНИ» [1]. Худ. фильм. 23.15 — КОНЦЕРТ. 23.45 — «Факт». 23.55 — «9 дней одного года». Худ. фильм. 01.40 — Концерт.

Среда

22 ЯНВАРЯ

I ПРОГРАММА

6.00 — «Утро». 8.35 — Детский музыкальный клуб. 9.15 — «Вместе с чемпионами». 9.30 — «Они ведь черепахи». 9.50 — «Театр ТВ». 10.50 — «Человек со свалки». 2-я серия. 12.00 — Новости. 12.20 — Док. фильм. 12.40 — «По ту сторону рампы. С улыбкой...» 13.25 — Концерт. 15.00 — Новости. 15.20 — «Сегодня и тогда». 15.50 — «Тетя Маруся». 2-я серия. 16.55 — Концерт. 17.10 — «Путешествие в страну сказок и приключений». 18.00 — Новости. 18.20 — Концерт. 18.45 — По законам рынка. 19.25 — «Человек со свалки». 3-я серия. 20.45 — Спокойной ночи, малыши. 21.00 — Новости. 21.35 — Кинопанорама. 22.50 — Мультфильмы. 23.00 — «Я играю Шостаковича...» Е. Шифрин. В перерыве [00.00] — Новости. 00.50 — «Приморский бульвар». 2-я серия.

II ПРОГРАММА

8.00 — Вести. 8.20, 9.05 — Немецкий язык. 8.50 — Досуг. 9.35 — Детский час. 10.35 — Док. фильм. 11.45 —«Дракон». Кукольный спектакль. 14.00 — Вести. 17.30 — ГОВОРИМ ПО-КОМИ. 17.55 — ВЫЛЬТОРЪЯС. 18.05 — ПОРТРЕТ В ИНТЕРЬЕРЕ. 18.50 — ПАНОРАМА РЕСПУБЛИКИ. 19.00 — КРУГ ЗАБОТ. 20.00 — Вести. 20.20 — Программа Кировского ТВ. 21.00 — Сессия ВС России. 21.30 — «Лицом к России». 21.50 — Мультфильм. 22.00 — «Без ретуши». 23.00 — Вести. 23.20 — Астрологический прогноз на завтра. 23.25 — Чемпионат Европы по фигурному катанию.

III ПРОГРАММА

7.30 — «Здравствуйте». 7.35 — «Час кино». 9.05 — Литература. 9 класс. 9.35 — Концерт. 10.05 — Физика. 7 класс. 10.25 — Киноканал «Осень». 12.30 — Док. фильмы. 13.10 — «... И был бенефис» 14.05 — «Исторический альманах». 14.50 — Музыкальная программа. 15.50 — «Волшебная краска Гросса». 16.00 — «Конек-Горбунок». Спектакль. 17.30 — «Факт». 17.35 — Астрономия. 18.05 — Мультфильмы. 18.25 — Док. фильм. 18.35 — «Бизнес-контакт». 19.05 — «АЛЕНЬКИЙ ЦВЕТОЧЕК». 19.50 — ПОЕТ Г. БЕСЕДИНА. 20.10 — ТЕЛЕКУРЬЕР. 20.25 — СВОБОДНОЕ ОКНО. 20.30 — МУЗЫКАЛЬНЫЙ СУВЕНИР. 21.35 — 600 секунд. 21.45 — «О-ля-ля!» 22.40 — «Визит». 23.25 — «Факт». 23.35 — Шоу-программа. 00.45 — «Возьми меня с собой». Худ. фильм.

Четверг

23 ЯНВАРЯ

I ПРОГРАММА

6.00 — «Утро. 8.35 — «Путешествие в страну сказок и приключений». 9.25 — «Кинопанорама». 10.40 — «Человек со свалки». 3-я серия. 12.00 — Новости. 12.20 — Концерт. 12.45 — «Человек и закон». 13.25 — «В мире животных». 15.00 — Новости. 15.20 — «О спорте и не только». 15.40 — «Дополнительный прибывает на второй путь». Худ. фильм. 1-я серия. 16.45 — «Вук». Мультфильм. 18.00 — Новости. 18.20 — Выступление ансамбля «Шалола». 18.35 — «До 16 и старше». 19.20 — «Человек со свалки». 4-я серия. 20.45 — Спокойной ночи, малыши. 21.00 — Новости. 21.35 — К 80-летию Б. А. Покровского. 22.35 — «Криминформ» сообщает... 22.50 — «Из Лондона с любовью, или Непутевые заметки». 23.35 — «Музыкальный прогноз». 00.00 — Новости. 00.20 — Авторалли. 01.20 — «Дополнительный прибывает на второй путь». Худ. фильм. 1-я серия.

II ПРОГРАММА

8.00 — Вести. 8.20, 9.05 — Испанский язык. 8.50 — Досуг. 9.35 — «Мне посчастливилось». Для детей. 10.25 — «К-2» представляет: «Абзац», «Свобода личности», «Такси-блюз». Худ. фильм. 14.00 — Вести. 15.45 — Детский час. 16.45 — «В мире животных». 17.45 — Т. Ин. Ко. 18.00 — ПОЕТ СОЛИСТ АНСАМБЛЯ «АСЬЯ КЫА» В. НЕФЕДОВ. 18.15 — ӦЛЬӦКСАН. 19.15 — ЧАС ПРАВИТЕЛЬСТВА. 20.00 — Вести. 20.20 — МУЛЬТФИЛЬМ. 20.30 — ПАНОРАМА РЕСПУБЛИКИ. 20.40 — «Санта-Барбара». 13-я серия. 21.30 — Сессия ВС России. 21.55 — «Пятое колесо». 23.00 — Вести. 23.20 — Астрологический прогноз на завтра. 23.25 — «Пятое колесо». 00.10 — — Чемпионат Европы по фигурному катанию.

III ПРОГРАММА

7.30 — «Здравствуйте». 7.35 — «Час кино». 9.05 — География. 8 класс. 9.30 — Мультфильм. 9.35, 10.35 — Основы информатики и вычислительной техники. 9.55 — Док. фильм. 10.05— Агрономия. 11 класс. 14.00 — «9 дней одного года». Худ. фильм. 15.45 — «О-ля-ля!» 16.30 — «Русская песня». 17.15 — Мультфильм. 17.30 — «Факт». 17.35 — Литература. 9 класс. 18.10 — Мультфильм. 18.20 — «Боги, как люди». 18.30 — Телебиржа. 19.00 — МУЛЬТФИЛЬМ. 19.15 — К 50-ЛЕТИЮ УСТЬ-УСИНСКОГО ВОССТАНИЯ ЗАКЛЮЧЕННЫХ. 20.15 — ТЕЛЕКУРЬЕР. 20.30 — МУЗЫКАЛЬНЫЙ СУВЕНИР. 21.35 — 600 секунд. 21.50 — «УСПЕХ ЕЕ ЖИЗНИ [II]. Худ. фильм. 00.15 — «Вдовы». Худ. фильм. 01.40 — Концерт.

Пятница

24 ЯНВАРЯ

I ПРОГРАММА

6.00 — «Утро». 8.30 — Мультфильм. 8.55 — «До 16 и старше». 9.35 — К 80-летию Б. А. Покровского. 10.35 — «Человек со свалки». 4-я серия. 12.00 — Новости. 12.20 — Клуб путешественников. 13.20 — «В поисках выхода». Худ. фильм. 15.00 — Новости. 15.20 — «Мелодии Индии». 15.50 — «Дополнительный прибывает на второй путь». 2-я серия. 17.00 — Мультфильм. 17.20 — II всесоюзный фестиваль для детей. 18.00 — Новости. 18.20 — Мультфильм. 18.35 — «Человек и закон». 19.15 — «Моя семья и другие животные». 4-я серия. 19.50 — «Поле чудес». 20.45 — Спокойной ночи, малыши. 21.00 — Новости. 21.35 — «Власть соловецкая». Худ. фильм. 23.05 — «ВИД». В перерыве [00.00] — Новости. 01.40 — «Утренняя звезда» в вечернем эфире. 02.40 — «Дополнительный прибывает на второй путь». 2-я серия.

II ПРОГРАММА

8.00 — Вести. 8.20 — «Время деловых людей». 9.20, 10.05 — Английский язык. 9.50 — Досуг. 10.35 — Художник И. Сандырев. 11.00 — «Без ретуши». 12.55 — «Пятое колесо». 13.40 — Тхэквондо. 14.00 — Вести. 16.00 — «Диалог с компьютером». 16.30 — «Простор+». 17.00 — «Параллельные миры». 17.45 — Т. Ин. Ко. 18.00 — ВЫЛЬТОРЪЯС. 18.10 — ИЗ ИСТОРИИ КОМИ. 18.30 — АЗБУКА БИЗНЕСА ДЛЯ ШКОЛЬНИКОВ. 18.50 — ПАНОРАМА РЕСПУБЛИКИ. 19.00 — ВРЕМЯ И ЗАКОН. 20.00 — Вести. 20.20 — «Праздник каждый день». 20.30 — «Санта-Барбара». 14-я серия. 21.20 — Сессия ВС России. 21.50 — Моноспектакль Р. Карцева. 23.00 — Вести. 23.20 — Астрологический прогноз на завтра. 23.25 — Акция «Пеликан». 23.45 — «Русский стиль».

III ПРОГРАММА

7.30 — «Здравствуйте». 7.35 — «Час кино». 9.05 — Литература. 9.40, 10.30 — Астрономия. 10.10 — География. 6 класс. 11.00 — «Возьми меня с собой». Худ. фильм. 12.15 — «Преображение». 14.30 — Концерт. 15.00 — «Перемена участи». Худ. фильм. 16.40 — «Пожар во флигеле». Фильм для детей. 17.00 — «Одержимость». 17.30 — «Факт». 17.35 — Док. фильмы. 18.05 — «Приключения Мюнхаузена». Фильмы 3-й, 4-й. 18.25 — «БЕЗУМНЫЙ МАКС» [1]. Худ. фильм. 19.50 — ТЕЛЕКУРЬЕР. 20.05 — СВОБОДНОЕ ОКНО. 20.10 — ДЕПУТАТСКИЙ КАНАЛ. 20.40 — МУЗЫКАЛЬНЫЙ СУВЕНИР. [21.35] — 600 секунд. 22.05 — «Перемена участи». Худ. фильм. 23.50 — «Факт». 00.00 — «Цыганский барон». Муз. фильм. 01.20 — Док. фильм.

Суббота

25 ЯНВАРЯ

I ПРОГРАММА

730 — «Субботнее утро делового человека». 8.30 — Мультфильм. 8.40 — «Татьянин день. Художник Т. Маврина». Телефильм. 9.15 — «Институт человека». 9.55 — Музыкальная программа. 10.25 — «Гонг». 11.40 — «ЭХ». 11.55 — «Музыкальный киоск». 12.25 — «Госпожа удача». 13.25 — Мультфильм. 13.35 — «Богатые тоже плачут». Худ. фильм. 15.00 — Новости. 15.20 — «Очевидное — невероятное». 16.00 — «История о принцессе-пастушке и ее верном коне Фладе». Худ. фильм. 17.30 — «Любовь с первого взгляда». День 1-й. 18.10 — «Корея. Взгляд без политики». 18.40 — «Пчела Майя». Мультфильм. 19.05 — «Нежный образ твой». Спектакль. 20.45 — Спокойной ночи, малыши. 21.00 — Новости. 21.35 — «Музыкальный сюрприз». 22.30 — Бокс. 23.00 — «Европа плюс». 0.00 — Новости. 0.20 — «Идентификация женщины». Худ. фильм.

II ПРОГРАММА

8.00 — Вести. 8.20 — Календарные обряды. «Козьма-Демьян». 9.00 — Баскетбол. 9.30 — «Хотите, верьте...». 10.00 — «Трехстий ангел». 10.25 — ТО «Республика». 11.00 — «Плюс одиннадцать». 13.00 — «В. Высоцкий. Иркутские встречи». 14.00 — Вести. 14.20 — Центр Р. Быкова. 16.20 — «М-Трест». 16.50 — «Со своей колокольни». 17.15 — Фигурное катание. 18.45 — Парламентский вестник. 19.00 — «Познер и Донахью». 20.00 — Вести. 20.20 — «Праздник каждый день». 20.30 — «Санта-Барбара». 15-я серия. 21.20 — «Потомки». Фильм 5-й. 22.00 — «Совершенно секретно». 23.00 — Вести. 23.20 — «Росмузимпорт».

III ПРОГРАММА

8.00 — «Здравствуйте». 8.05 — «Час кино». 9.25 — «Вдовы». Худ. фильм. 10.50 — «Поп-магазин». 11.30 — Телепанорама области. 12.15 — «Единственная». Худ. фильм. 14.20 — Художник И. Шишкин. 14.40 — Ребятам о зверятах. 15.10 — «Золотой ключик». Худ. фильм. 16.25— «ТС-I». 16.55 — МУЛЬТФИЛЬМ. 18.05 — «КАРНАВАЛ В ВЕНЕЦИИ». 18.20 — «БЕЗУМНЫЙ МАКС» [II]. Худ. фильм. 19.50 — «ЛИФТ». 20.00 — МУЗЫКАЛЬНЫЙ СУВЕНИР. 21.45 — «Кувырок через голову». Худ. фильм. 23.00 — «Европейский калейдоскоп». 23.30 — «Телекурьер». 0.00 — «Поп-магазин». 0.35 — «Ночной канал».

Воскресенье

26 ЯНВАРЯ

I ПРОГРАММА

7.30 — «После третьих петухов». 8.00 — Ритмическая гимнастика. 8.30 — «Спортлото». 8.45 — Спорт для всех. 9.15 — «С утра пораньше. 9.55 — «Как тебе служится». 10.35 — «Новые имена». 11.25 — «Возможно все». 11.55 — Клуб путешественников. 12.50 — Экология. Общество. Человек. 13.20 — «Радуга». 13.55— «Чрезвычайное происшествие». 15.00 — Новости. 15.20 — Диалог в прямом эфире. 16.00 — «Под знаком «Пи». 16.50— «Любовь с первого взгляда». День 2-й. 17.25 — Док. фильм. 17.55 — «Уолт Дисней представляет...» 18.45 — Новости. 19.00 — «Много голосов — один мир». 19.10 — «Телелоция». 19.20 — «Музыка в эфире». 19.45 — «Бонни и Клайд». Худ. фильм. 22.00 — «Итоги». 22.45 — Спортивный вечер. 0.00 — Новости. 0.20 — «Парадиз-коктейль». 1.15— «Страх». Худ. фильм.

II ПРОГРАММА

8.00 — Вести. 8.20 — «С. Панасенко. Трудная судьба с двумя неизвестными». 9.00 — «Истоки». 9.50 — «Признание в любви». 10.05 — «Какой «Ералаш». 10.50 — «Аты-баты...» 11.20 — Новости религиозной жизни. 12.00 — Фигурное катание. 13.00 — «Российские меценаты». 14.00 — Вести. 14.20 — «Параллели». 14.50 — «Святое и вечное». 15.10 — ТО «Республика». 15.45 — НА ДЕВЯТИ ПАРАЛЛЕЛЯХ. 17.05 — «РӦШТВООН ТIЯНӦС!» 17.55 — РЕКЛАМИНФОРМ. 20.00 — Вести. 20.20 — «Праздник каждый день». 20.30 — «Санта-Барбара». 16-я серия. 21.20 — «Лицом к России». 21.40 — Фигурное катание. 21.50 — Моноспектакль Р. Карцева. 23.00 — Вести. 23.20 — Спортивное телеобозрение. 23.30 — Фигурное катание.

III ПРОГРАММА

8.00 — «Здравствуйте». 8.05 — Романсы. 8.30 — Телебиржа. 9.00 — «Кувырок через голову». Худ. фильм. 10.15 — «Экспресс-кино». 10.30 — «Найди меня». 11.15 — «Европейский калейдоскоп». 11.45 — «Воскресный лабиринт». 14.45 — «АЛИСА В СТРАНЕ ЧУДЕС». Худ. фильм. 16.10 — МУЗЫКАЛЬНЫЙ СУВЕНИР. 17.40 — «Альтернатива». 19.10 — «Факт». 19.30 — «Зебра». 21.00 — «От и до, но после...» 22.00 — Мультфильмы. 22.35 — «Адамово яблоко». 23.35— Док. фильм. 23.45 — «Балтийское небо». Худ. фильм. 1-я серия.

СІЙӦ ВӦЛІ ПАЛЬЫСЬ

(Заводитчӧ 5 лист бокын.)

Татчӧ колӧ нӧшта содтыны, мый Светлана Владимировна Васильева, А. С. Сидоровлӧн внучкаыс, философскӧй наукаясса кандидат. Сійӧ бура сёрнитӧ немецкӧйӧн, английскӧйӧн, французскӧйӧн, испанскӧйӧн.

А. С. Сидоровлысь научнӧй уджъяссӧ, нӧшта ӧтчыдысь тӧдчӧда, этша на туялӧма. И колӧ эськӧ унатор на тӧдмавны. И абу сӧмын сы вӧсна, мед вӧлі мыйкӧ казьтыштны учёнӧйлӧн юбилей водзвылын. Колӧ пасьтыдджыка тӧдмӧдны сылӧн уджъясӧн коми войтырӧс, висьтавны, кутшӧм мӧвпъясӧн сійӧ олі, мый кӧсйылі. Од мӧд ног ми зэв ёна гӧльмӧдам асьнымӧс.

Л. ПОПОВ
краевед.

Паль сикт,
Сыктывдінскӧй р.

РЕДАКЦИЯСЯНЬ. Тайӧ письмӧсӧ миян внештатнӧй корреспондент Л. М. Попов редакцияӧ ачыс вайис. Дона сылы вак Пальса сиктлӧн историяыс, сэтысь петлӧм нималана йӧз йылысь пametтыс. Оз кӧсйы Леонид Миронович, медым талунъя войтыр вунӧдісны ассьыныс чужанінсӧ, ассьыныс пӧльпӧчьяссӧ. Тайӧ письмӧ дінас краевед вӧчӧма вӧлі весиг неыджыд схема, код серти тыдалӧ, мый медводдза нималана коми поэт Иван Алексеевич Куратов, ыджыд таланта учёнӧй-филолог Алексей Семенович Сидоров да нималана финно-угровед академик Борис Александрович Серебренников збыльысь лоӧны ас костаныс рӧдвужӧн.

Нӧшта колӧ казьтыштны лыддьысьысьяслы, мый таво тырӧ А. С. Сидоров чужан лунсянь 100 во. Коми филологическӧй наукаӧ тайӧ учёнӧйыс пуктіс вывті тӧдчана пай. Но миянлы кажитчӧ, мый сылысь уджъяссӧ, наукаӧ сылысь пайсӧ талун кежлӧ абу на тырвыйӧ донъялӧма. Збыльысь, уна во чӧж А. С. Сидоровӧс кутшӧмкӧ ногӧн ӧтдортлісны, миян официальнӧй йӧз кыдз «народлысь врагӧс». Муно сёрни и сы йылысь, мый учёнӧйлӧн архивлысь кутшӧмкӧ юкӧн гуслӧмаӧсь. Сьӧкыд ӧні мыйкӧ шуны та йылысь. Но кадыс ставсӧ сувтӧдас ас местаӧ. Ми зэв ёна кӧсъям, медым ыджыд учёнӧй-филологӧс эз вунӧдны талунъя олысьяс. Казьтылісны сійӧс эз сӧмын сылӧн чужӧмсянь 100 во тырӧмкӧд йитӧдын. Вопс кад паськыдлыс ӧтдортлісны